

MUXIKERRI

PROGRAMAZIOA PROGRAMACIÓN

IRAILA > ABENDUA
SEPTIEMBRE > DICIEMBRE

2024



GETXO +
KULTURA

GETXO FOLK 2024
40. NAZIOARTEKO FOLK JAIALDIA
40.º FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLK



ARTE ESZENIKOAK / ARTES ESCÉNCIAS
GETXO ESZENA 2024



DANTZA / DANZA
MOSAIQUE
MALANDAIN BALLETT BIARRITZ



MUSIKA / MÚSICA
IZARO
CERODENERO



GETXO KULTURA

Muxikebarri

Basagoiti Etorbidea, 77
Tel.: 94 466 01 23
kulturetxea@getxo.eus

RKE - Romo Kultur Etxea

Santa Eugenia plaza, 1
Tel.: 94 466 00 22
rke@getxo.eus





Algortako Kultur Etxea

Villamonte, A-8 (behea / bajo)
kulturetxea@getxo.eus

www.getxo-kultura.eus

SARE SOZIALAK REDES SOCIALES

Getxo Kultura

-  www.facebook.com/getxokultura
-  twitter.com/getxokultura
-  www.instagram.com/getxokultura
-  Getxo Kultura

GETXO
KULTURA



Getxo
bizi ezazu

BABESLEAK PATROCINADORES



EL CORREO





AURKIBIDEA ÍNDICE

4-5

NABARMENDUAK DESTACADOS

6-43

EKITALDIAK EVENTOS

44 - 47

EGUTEGIA CALENDARIO

48

BALDINTZA OROKORRAK CONDICIONES GENERALES

49

SARRERA SALMENTA VENTA DE ENTRADAS

50 - 51

ARETOEN PLANOAK PLANOS DE LAS SALAS

14 IRAILA
SEPTIEMBRE

MUSIKA
MÚSICA

20:00 / 25 €

BUIKA



+ INFO: ORR. / PÁG. 10

15 IRAILA
SEPTIEMBRE

MUSIKA
MÚSICA

20:00 / 20 €

GETXO FOLK
40. URTEURRENEKO
IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO 40.º
ANIVERSARIO



+ INFO: ORR. / PÁG. 10

12 URRIA
OCTUBRE

DANTZA
DANZA

20:00 / 20 €

MOSAÏQUE
MALANDAIN BALLET
BIARRITZ



+ INFO: ORR. / PÁG. 20

13 URRIA
OCTUBRE

ANTZERKIA
TEATRO

19:00 / 20 €

**LA COMEDIA
DE LOS ERRORES**

PEPÓN NIETO, ANTONIO PAGUDO
FERNANDO SOTO, RULO PARDO
AVELINO PIEDAD Y ESTEBAN GARRIDO



+ INFO: ORR. / PÁG. 21

1 AZAROA
NOVIEMBRE

21:00 / 25 €

EL CANIJO DE JEREZ

MUSIKA
MÚSICA



+ INFO: ORR. / PÁG. 26

16 AZAROA
NOVIEMBRE

20:00 / 25 €

**IZARO
CERODENERO**

MUSIKA
MÚSICA



+ INFO: ORR. / PÁG. 31

17 AZAROA
NOVIEMBRE

16:30/19:00 / 6 €

**ENE KANTAK
BISONTE-
MASTODONTEAREN BILA**

HAURRAK
INFANTIL



+ INFO: ORR. / PÁG. 32

28 ABENDUA
DICIEMBRE

19:00 / 15 €

**EL BARBERO
DE SEVILLA**

ZARZUELA



+ INFO: ORR. / PÁG. 42

38. HABANERA JAIALDIA

38.º FESTIVAL DE HABANERAS

5 > 6 > 8 IRAILA SEPTIEMBRE

20:00

3€ (ABONUA/ABONO: 7€)

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

38 HABANERA ETA ITSAS ABESTI JAIALDIA
FESTIVAL DE HABANERAS Y CANCIÓN MARINERA

HABANERAS

GETXO · 20:00
MUXIKEBARRI



Habanera Jaialdiak itsas erritmoak hurbilduko dizki-gu. Zapore gaurkotuagoa duten habanera klasiko eta gaur egungoetz gozatzeko hiru egun izango ditugu. Ostegunean, irailaren 5ean, Asturiasko Manin de Lastres abesbatzaren txanda izango da. Ostiralean, hilak 6, 50 urtetik gorako ibilbidea duten Els Pescadors de l'Escala talde kataluniarra izango dugu eta igandean, hilak 8, Bartzelonako Mar Endins taldeak itxiko du jaialdia.

El Festival de Habaneras nos acerca de nuevo los ritmos marineros. Tres días de habaneras clásicas y contemporáneas con el sabor más actual. El jueves 5 de septiembre será el turno de la formación asturiana Coro Manín de Lastres. El viernes 6, recibiremos al grupo catalán Els Pescadors de l'Escala con más de 50 años de trayectoria y el domingo 8, cierra el festival la agrupación Mar Endins desde Barcelona.



IRAILA SEPTIEMBRE
OSTEGUNA JUEVES

5

CORO MANÍN DE LASTRES

75 MIN



IRAILA SEPTIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

6

ELS PESCADORS DE L'ESCALA

75 MIN



IRAILA SEPTIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

8

MAR ENDINS

75 MIN

IRAILA SEPTIEMBRE 7
LARUNBATA SÁBADO

12:00 / 8€

ARETOA SALA: AREETA
60 MIN

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

MUSIKA-DANTZA
MÚSICA-DANZA



ERROAK / RAÍCES

Alberto Mielgo
Marta Cara

Oinarri herrikoia duten obrekin osatutako musika ikuskizuna da 'Erroak'. Saxofoi eta pianoarentzako idatzitako lan originalak zein beste obra batzuen moldaketak entzuteko aukera eskainiko duen kontzertua da ganbara musikan esperientzia handia duten Alberto Mielgo (saxofoian) eta Marta Cara (pianoan) musikariek planteatzen dutena. Ikuskizunean zehar dantza, azotsa eta ikusentzunezkoak ere izango dira.

'Erroak' es un espectáculo musical con obras de base popular. Se trata de un concierto que ofrece la posibilidad de escuchar piezas originales escritas para saxofón y piano, así como arreglos de otras obras, y que plantean músicos/as con larga trayectoria en la música de cámara como son Alberto Mielgo (saxofón) y Marta Cara (piano). El concierto estará acompañado de danza, voces y recursos audiovisuales.

IRAILA SEPTIEMBRE 7
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 8€

ARETOA SALA: EREAGA
80 MIN

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

MUSIKA
MÚSICA



BILBAO ORKESTRA SINFONIKOA

Zuzendaria / Director: Jorge Yagüe
Biolina / Violín: Itsasne Alzola

'Bilbao Orkestra Sinfonikoa' Muxikebarrin izango dugu Jorge Yagüe Leongo Gazte Orkestra eta RTVEko Orkestrako zuzendari titular eta artistikoak gidatuta. Oraingoan, lehen biolina Itsasne Alzola bizkaitarra izango da, eta honako piezek osatutako erreperetoria joko dute: Mozarten 'Cosí fan tutte' operako pieza-hautaketa eta Do Maiorreko 41. sinfonia, eta Dvoraken La Maiorreko 7. legenda.

'Bilbao Orkestra Sinfonikoa' llega a Muxikebarri bajo la dirección de Jorge Yagüe, director titular y artístico de la Joven Orquesta Leonesa y de la Orquesta de RTVE. En esta ocasión, el primer violín será la bizkaitarra Itsasne Alzola y la formación interpretará un programa con piezas de la ópera 'Cosí fan tutte' y la Sinfonía n.º 41 en Do Mayor de Mozart, así como la 'Legenda n.º 7' en La Mayor de Dvorak.

40. NAZIOARTEKO FOLK JAIALDIA

40.º FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLK

11 > 15 IRAILA SEPTIEMBRE

ABONUA ABONO: 80 €

MUXIKEBARRI

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



IRAILA SEPTIEMBRE
ASTEAZKENA MIÉRCOLES **11**

20:00 / 15 €

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



ANTÓNIO ZAMBUJO & YAMANDU COSTA

Prenda minha

Getxoko Nazioarteko Folk Jaialdiaren 40. edizioan artista ospetsuez gozatzeko aukera izango dugu, bai Muxikebarrin, bai aire zabaleko espazioetan. Bost egunetan zehar, emanaldiak izango dira goiz, arratsalde eta gauetz eta, gainera, Ereaga hondartzako kontzertuak ahaztu gabe. Adin guztietako ikusleentzako programazio anitza.

En la 40.ª edición del Festival Internacional de Folk de Getxo podremos disfrutar de renombrados artistas tanto en Muxikebarri como en espacios al aire libre. Durante cinco jornadas, habrá actuaciones mañana, tarde y , sin olvidar los esperados conciertos de la playa de Ereaga. Una programación variada para públicos de todas las edades.

Antonio Zambujo abeslari portugaldarrak eta Yamandu Costa gitarrista brasildarrak 'Prenda minha' lana eskainiko digute bikote eran. Gozotasunez eta harmoniaz, intimitatez eta hurbiltasunez beteriko diskoa, hain zuzen ere. Getxo Folk-eko kontzertuak portugaldar eta brasildar errepertorioa hartuko da du, gaztelaniazko kantutegia ahaztu gabe. Laburbilduz, bizitza lezio ederra izango da.

El cantante portugués António Zambujo y el guitarrista brasileño Yamandu Costa firman a dúo 'Prenda minha'. Un disco lleno de sutileza y armonía, de intimidad y cercanía. El concierto de Getxo Folk incluirá repertorio portugués, brasileño y también alguna incursión en el cancionero en castellano. En resumen, será una hermosa lección de vida.

IRAILA SEPTIEMBRE
OSTEGUNA JUEVES

12

20:00 / 15€

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



MILLADOIRO

Milladoiro talde galziarraren 45. urteurreneko birak geldialdia egingo du Getxo Folk-en. Bere ibilbide luzean musika zelta munduko bazter guztietatik eraman dute, eta horrek erreferente global bihurtu ditu. Seikote formatuan izango da eta arrakastaz beteriko erreperorioa abestuko dute, berezia dena hunkitzeko eta transmititzeko gaitasunagatik.

La gira de 45.º aniversario de la agrupación gallega Milladoiro hace parada en Getxo Folk. Una trayectoria en la que han llevado la música celta por todos los rincones del mundo y que les ha convertido en referente global. Será en formato de sexteto y harán un repaso a un repertorio lleno de éxitos y que se distingue por su capacidad de emocionar y transmitir.

IRAILA SEPTIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

13

20:00 / 18€

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



RICHARD BONA & ALFREDO RODRÍGUEZ

Afrikako eta Kubako musika gaur eguneko jazzeko eta World Music-eko eragin garrantzitsuenetako bi dira. Getxo Folk-ek tradizio horietako bi musikari garrantzitsuenek osatutako bikoteaz gozatzeko aukera ematen digu: Richard Bona kantaria eta baxu-jotzailea kamerundarra eta Alfredo Rodríguez kubatar piano-jotzailea. Quincy Jones ekoizle ospetsuak asmatutako fusioa.

La música africana y cubana son dos de las influencias más importantes en el jazz y la World Music actuales. Getxo Folk nos brinda la oportunidad de disfrutar del dúo formado por dos de los músicos más relevantes de ritmos: el vocalista y bajista camerunés Richard Bona y el pianista cubano Alfredo Rodríguez. Un proyecto de fusión avalado por el famoso productor Quincy Jones.

14 IRAILA SEPTIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 25€

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



BUIKA

Buika artista polifazetikoa da. Abeslaria, konpositorea eta olerkaria, mundu osoan goraipatu dute bere ahots hunkigarriagatik, bere musika estilo atipikoagatik eta bere letren hausnarketa iradokitzailengatik. Grammy Latino baten irabazi du eta Carlos Santana, Path Metheny, Seal edo Chavela Vargas bezalako artistekin kolaboratu du, besteak beste.

Buika es una artista polifacética. Cantante, compositora y poeta, ha sido aclamada mundialmente por su voz emotiva, su estilo musical atípico y las reflexiones inspiradoras de sus letras. Ganadora de un Grammy Latino, ha colaborado con artistas de la talla de Carlos Santana, Path Metheny, Seal o Chavela Vargas, entre otros.

15 IRAILA SEPTIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

20:00 / 20€

ARETOA SALA: EREAGA

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



GETXO FOLK

40. ANIVERSARIO / 40.º ANIVERSARIO

Verde Prato, Maddi Oihenart, Olaia Inziarte, Agus Barandiaran (Korrontzi), Juan Mari Beltran eta Leturia

Folk Jaialdia lehen aldiz egin zenetik. Artzeren poeta-ren testuan oinarrituta ('Iturri zaharretik edaten dut, ur berria edaten, beti berri den ura, betiko iturri zaharretik'), jaialdiak lau hamarkada hauetan euskal musikak eta euskal herriak izan dituzten aldaketak islatzen dituen ikuskizun hau egin du.

Han pasado 40 años desde que en 1984 se celebra por primera vez el Festival de Folk. Inspirándose en el texto del poeta Artze ('Bebo de la vieja fuente, bebo agua nueva, agua siempre nueva, de la vieja fuente de siempre'), el festival produce este espectáculo que refleja los cambios que la música y el pueblo vasco han experimentado en las últimas cuatro décadas.

40. NAZIOARTEKO FOLK JAIALDIA 40.º FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLK

13 > 15 IRAILA
SEPTIEMBRE

AREETAKO GELTOKIA
PLAZAKO SAIOAK
CONCIERTOS DE LA PLAZA
ESTACIÓN DE LAS ARENAS

DOAN GRATUITO



Areetako Geltokia plazak doako kontzertuak eskaintzen ditu eguerdian eta arratsaldean. Honako artista hauek izango ditugu: Folk Rippers, Susan Santos gitarrari-jotzailea, The Magpies konboa, mantxako indarra Karmentoren eskutik; Gorrondatxe talde getxotarra; eta De Ninghures talde galiziar gaztea.

La plaza Estación de Las Arenas acogerá conciertos gratuitos al mediodía y por la tarde. Contaremos con artistas como Folk Rippers, la guitarrista Susan Santos, el combo The Magpies, la fuerza manchega de Karmento; el grupo getxotarra Gorrondatxe y la joven agrupación gallega De Ninghures.



IRAILA SEPTIEMBRE **13**
OSTIRALA VIERNES

FOLK RIPPERS 13:00



IRAILA SEPTIEMBRE **13**
OSTIRALA VIERNES

SUSAN SANTOS 19:30



IRAILA SEPTIEMBRE **14**
LARUNBATA SÁBADO

KARMENTO 13:00



IRAILA SEPTIEMBRE **14**
LARUNBATA SÁBADO

DE NINGHURES 19:30



IRAILA SEPTIEMBRE **15**
IGANDEA DOMINGO

THE MAGPIES 13:00



IRAILA SEPTIEMBRE **15**
IGANDEA DOMINGO

GORRONDATXE 18:00

40. NAZIOARTEKO FOLK JAIALDIA

40.º FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLK

13 > 14 IRAILA
SEPTIEMBRE

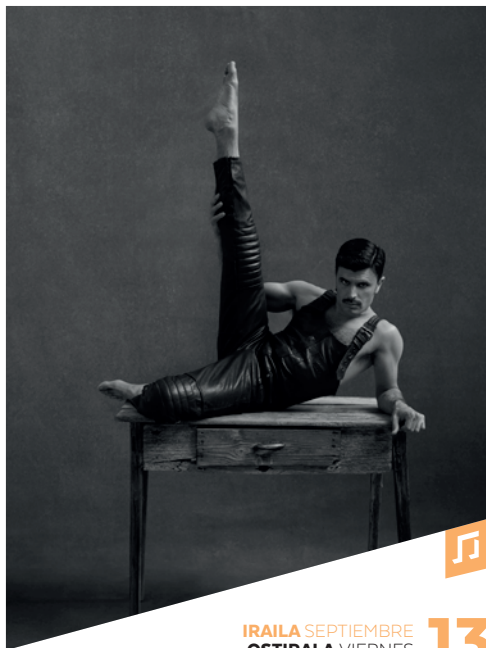
EREAGAKO KONTZERTUAK
CONCIERTOS DE EREAGA

DOAN GRATUITO



Ereagako hondartza, aurten ere, Getxo Folk festibaleko jai-giroaren gune nagusia bihurtuko da. Rodrigo Cuevas artista multidiziplinarrak bere erromeria dakarkigu (13an, ostiralean), Asturiasko folklorea eta egungo soinuak uztartuz. Esne Beltza talde euskalduna bere agur-biran murgilduta dago eta reggae, ska eta hip-hop doinuez ospatuko du (14an, larunbatean), Xabier Solanoren trikitixarekin batera.

La playa de Ereaga se convierte, un año más, en el espacio con el ambiente más festivo de Getxo Folk. El artista multidisciplinar Rodrigo Cuevas (viernes 13) nos trae su romería y la fusión de folclore asturiano con sonidos actuales. La banda euskaldun Esne Beltza (sábado 14) está en su gira de despedida y lo celebrarán con música reggae, ska y hip-hop junto con la trikitixa de Xabier Solano.



IRAILA SEPTIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

13

RODRIGO CUEVAS

22:00



IRAILA SEPTIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

14

ESNE BELTZA

22:00

IRAILA SEPTIEMBRE
OSTIRALA VIERNES **13**
19:00

ARETOA SALA: AREETA

**GONBIDAPENEZ: UZTAILAREN 22TIK
AURRERA ESKURAGARRI**
CON INVITACIÓN: DISPONIBLE
A PARTIR DEL 22 DE JULIO

SARI BANAKETA
ENTREGA DE PREMIOS

IRAILA SEPTIEMBRE **18 > 20**
ASTEAZKENA MIÉRCOLES
18/19:30
ENTSEGU IREKIA ENSAYO ABIERTO
OSTEGUNA-OSTIRALA JUEVES-VIERNES
19 > 20 / 19:30
AURRE-ESTREINALDIA PREESTRENO

ZIRKUA
CIRCO

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

GONBIDAPENEZ: UZTAILAREN 22TIK AURRERA ESKURAGARRI
CON INVITACIÓN: DISPONIBLE A PARTIR DEL 22 DE JULIO



7. LITERATURA SARIAK 7.ºS PREMIOS LITERARIOS:

**‘RAMIRO PINILLA’
‘TXIKI BASKARDO’**

Ramiro Pinilla eta Txiki Baskardo literatur sariak sari banaketa bueltan da. Zazpigarren edizio honetan, eleberri laburren lehiaketak partaidetza errekorra izan du, guztira 263 lan aurkeztu baitira. Aldi berean, tokiko ikastetxeei zuzendutako ‘Txiki Baskardo’ haurrentzako kontakizun lehiaketak literatur zaletasuna sustatzendu DBHko 1. mailako ikasleen artean.

Vuelve la entrega de premios de los certámenes literarios Ramiro Pinilla y Txiki Baskardo. En esta séptima edición, el concurso de novela corta ha registrado una participación récord con un total de 263 trabajos presentados. De forma paralela, el concurso infantil de relatos ‘Txiki Baskardo’ dirigido a los centros escolares locales promueve la afición literaria entre el alumnado de 1º de ESO.

LEINU Berdinki Zirku Garaikidea

‘Leinu’ Getxoko Kulturak antolatutako IV. Juana Bizkarra Egonaldi Artistikoan aukeratutako lana da. Berdinki Zirku Garaikidea gipuzkoar konpainiak zirku garaikideko pieza honen aurreestreinalea dakarkigu; eta bertan hitz egiten digu bikote bati buruz, zeinaren proiektu pertsonala zalantzan jartzen duen amatasun nahiak. Binoka egindako akrobazia ikuskizuna, literala eta poetikoa maisuki nahasten dituen.

‘Leinu’ es el proyecto seleccionado en la IV. Residencia de Artes Escénicas Juana Bizkarra, convocada por Getxo Kultura. La compañía guipuzcoana Berdinki Zirku Garaikidea preestrena esta pieza de circo contemporáneo que nos habla sobre una pareja que ve cómo su proyecto personal queda en entredicho ante el deseo de tener descendencia. Un espectáculo de acrobacias por parejas donde lo literal y lo poético se mezclan de manera magistral.

21 IRAILA SEPTIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

90 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



fundación  Seae fundazioa

LAS CIEGAS HORMIGAS

Ados teatroa

Zuzendaria / Directora: Garbi Losada

Muxikebarriko koprodukzio honetan, Garbi Losada aktore eta antzerkigile getxotarrak zuzendu du Ramiro Pinillak 1960an idatzitako 'Las ciegas hormigas' eleberriarren irakurketa antzestu hau. Getxon bizi izan den idazle ospetsuaren liburuak frankismo-garai iluneko izugarriko galerna-gau batera garamatza. Jaúregi familia elementuen eta ezbeharren aurkako borrokan bete-betean sartuta dago. 60ko hamarkadako Getxora hurbiltzeko modu berezia, Nadal Saria izan zen testu bati esker.

En esta coproducción de Muxikebarri, la actriz y dramaturga getxotarra Garbi Losada dirige una lectura teatralizada de la novela escrita por Ramiro Pinilla en el año 1960 'Las ciegas hormigas'. El libro del célebre autor nos traslada a una una noche de terrible galerna en la época oscura del franquismo. La familia Jaúregi se ve envuelta en una lucha contra los elementos y las adversidades. Una manera especial de acercarnos al Getxo de los 60 a través de un texto que fue Premio Nadal.

22 IRAILA SEPTIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

18:00 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

50 MIN / >4 URTE AÑOS

GAZTELANIAZ CASTELLANO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



COMO UN PEZ

Producciones Maestras

Martziali beti gustatu izan zaio arrantzan egitea eta orduak ematea bere txalupa txikian. Irakurtzea eta txikitan izandako bizitza gogoratzea maite du, baina zerbait aldatzen ari dela nabaritu du. 'Como un pez' lanak aztertzen du memoria nola lausotzen den eta Martzialen oraina eta iragana nola urtzen diren. Oroimenaren galerari heltzen dio, ikusizko poesiak eta musikak sentibiltatez, maitasunez eta itxaropenez beteriko istorioa egituratzen duten ikuskizunean.

A Marcial siempre le ha gustado pescar y pasar horas en su pequeña barca. Le encanta leer y recordar su vida pasada cuando era niño, pero nota que algo está cambiando. 'Como un pez' trata de cómo los recuerdos se diluyen y el presente y pasado del protagonista se funden. La obra aborda la pérdida de la memoria en un espectáculo en el que la poesía visual y la música vertebran una historia llena de sensibilidad, cariño y esperanza.

IRAILA SEPTIEMBRE
ASTEAZKENA MIÉRCOLES **25**
19:30 ZINEMA CINE

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
16 URTETIK GORA A PARTIR DE 16 AÑOS
GONBIDAPENAK JASOTZEKO MUXIKEBARRIN ETA RKEN
CON INVITACIÓN A RECOGER EN MUXIKEBARRI Y RKE



NATURAREKIN BAT

Katz Estudio

Natura protagonista duten bi film laburren proiektzioa dakar oraingoan Muxikebarririk. "Joy"-k (22 min) basozaina da eta bi seme-alaben heziketa, Ugandako Mgahinga Parke Nazionaleko gorilak babesteko konpromisoarekin bateratzen du. "Tabira"-k (16 min.), bestalde, albaitarien familia baten istorioa kontatzen du; haiek inork nahi ez zuen belatz-txita bat adoptatu zuten eta gero alabatzat hartu zuten. Proiektzioaren ostean, bi film laburren talde tekniko eta artistikoarekin solasaldia izango dugu. "Getxo Eszena Irekia" deialdian hautatutako proiektua.

Muxikebarri acoge la proyección de dos cortometrajes con la naturaleza como protagonista. Joy (22 min) cuenta la historia de una guardabosques que compagina la educación de sus dos hijos con su compromiso por la protección de los gorilas en el Parque Nacional Mgahinga de Uganda. Tabira (16 min), por su parte, nos acerca las vivencias de una familia de veterinarios que adoptaron un polluelo de halcón que nadie quería y que pasó a ser una hija más. Tras la proyección, contaremos con un coloquio con el equipo técnico y artístico de ambos cortometrajes. Proyecto seleccionado dentro de la convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

IRAILA SEPTIEMBRE
OSTIRALA VIERNES **27**
21:00 / 6€ MUSIKA MÚSICA

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
ZUTIK DE PIE
UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



ARENE 6

Algortako musika talde honek Erasoka, Smoking Barrels edo MadSkin talde mitikoetako kideak ditu. 'Arene 6' soinu-nahasketa da, Punk-Oil!-ren soinu klasikoak eta hardcore, rock edo metalaren soinuekin egindako nahasketa. 2023ko urtarrilean 'Bereizezinak' izeneko azken EPa kaleratu zuten, oraingoan Muxikebarrin aurkeztuko dutena, "Herri Baten Arnasa" azken abestiarekin batera.

Esta banda algortarra cuenta en sus filas con miembros de formaciones míticas como Erasoka, Smoking Barrels o MadSkin. 'Arene 6' surge como una mezcla de sonidos clásicos del Punk-Oil! con hardcore, rock o metal. En enero de 2023 publicaron su último EP, titulado 'Bereizezinak' que presentan en Muxikebarri junto a su último tema Herri Baten Arnasa.

MUSIKA
MÚSICA

28 IRAILA SEPTIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 12€

ARETOA SALA: EREAGA
EUSKARAZ

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



KANTU BERRI BAT GARA

Jon Maia

Jon Maia euskal kulturaren figura handienetakoa da, zalantzarik gabe. 'Kantu bat gara' bere zuzeneko lan arrakastatsua izan zen, non bertsolariak, besteak beste, Ken Zazpi, Mikel Urdangarin, Anari edo Benito Lertxundi artistentzat letragile gisa idatzi dituen abestiak biltzen zituen. Oraingoan, Negu Gorriak, Gozategi, Gari eta Pello Reparazen bertsioak biltzen dituen errepertorioarekin dator Getxo, Silvia Rodríguez, Itziar Ituño, Olaia Intziarte, Maddalen Arzallus eta Luis Pastor kolaboratzaileekin batera.

Jon Maia es, sin duda, una de las grandes figuras de la cultura vasca. 'Kantu bat gara' fue su exitoso trabajo en directo a través del que el bertsolari recopilaba las canciones que ha escrito como letrista para artistas como Ken Zazpi, Mikel Urdangarin, Anari o Benito Lertxundi. En esta ocasión, llega a Getxo con un repertorio que incluye de Negu Gorriak, Gozategi, Gari y Pello Reparaz, acompañado de colaboradores como Silvia Rodríguez, Itziar Ituño, Olaia Inziarte, Maddalen Arzallus o Luis Pastor.

HAURRAK
INFANTIL

29 IRAILA SEPTIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

18:00 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
50 MIN / >2 URTE AÑOS

GAZTELANIAZ CASTELLANO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



SALVAR AL RATONCITO PÉREZ

Dubbi Kids

Pérez Saguari eragiten dion arazo bat dugu: haurrak litxarrerria asko jaten ari dira, eta Perez gaixoa oso nekatuta dago lan gehiegi daukalako. Bere bizitza arriskuan dago eta, Garabato eta Mariflor Ipuinen Zaindariak, indarrak batuko dituzte Loti Ederrarekin edo Arratoi Pinpirinarekin, Saguari laguntzeko. Oso modu berezia ipuinen munduan sartzeko, jolasaren eta dibertimenduaren bidez, amets egiteko eta sortzeko gaitasuna indartzeko.

Tenemos un problema que está afectando al Ratón Pérez. La población infantil come muchas chucherías y el pobre roedor está agotado por exceso de trabajo. Su vida está en peligro y Garabato y Mariflor, los Guardianes de los Cuentos, unirán fuerzas con la Bella Durmiente o la Ratita Presumida, para ayudar al Ratón. Una manera muy especial de entrar en la literatura infantil, a través del juego y la diversión, para potenciar la capacidad de soñar y crear.

GETXO ESZENA 2024

42. ARTE ESZENIKOEN
JARDUNALDIAK

42.^{OS} JORNADAS DE ARTES
ESCÉNICAS

3 > 24 URRIA
OCTUBRE

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR
DEL 22 DE JULIO



Getxoko Arte Eszenikoen Jardunaldien 42. edizioan, programazio aberatsa izango dugu modalitate artistikoetan: antzerkia, dantza, irakurketa dramatizatua... Urriaren 3tik 24ra bitartean, Getxo Eszenak 13 ikuskizun ekarriko ditu Muxikibarrira, bai familientzat, bai helduentzat, eta Euskaditik eta Estatutik etorritako konpainiak arituko dira bertan.

En la 42.^a edición de las Jornadas de Artes Escénicas de Getxo, disfrutaremos de una programación rica en modalidades artísticas: teatro, danza, lectura dramatizada... Del 3 al 24 de octubre, Getxo Eszena traerá a Muxikebarri 13 espectáculos tanto para el público familiar como para el adulto, de la mano de compañías procedentes de Euskadi y del Estado.

URRIA OCTUBRE
OSTEGUNA JUEVES **3**
19:30 / 8€

DANTZA
DANZA

ARETOA SALA: **EREAGA**

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



MOOR KRAD Ertza Dantza Konpainia

Dantza garaikideko ikuskizun honek barne hartzen ditu hiriko dantza, 'krumpling' dantza afroamerikarra edo 'tutting' bezala ezagutzen den hatz-mugimendua. Gezurrik eta moral bikoitzik gabeko pieza honetan sei interpretek geure baitan, baina gureak izango ez balira, erreprimitzen ditugun alderdiak azaleratuko dituzte. 'Getxo Eszena Irekia' deialdian hautatutako ikuskizuna.

Este espectáculo de danza contemporánea incluye otros estilos como la danza urbana, el baile afroamericano 'krumpling' o el movimiento de dedos conocido como 'tutting'. Una pieza sin mentiras, ni dobles morales en la que seis intérpretes sacarán a la luz aspectos que reprimimos de nuestra personalidad, como si no formarían parte de nosotros/as. Espectáculo seleccionado en la convocatoria Getxo Eszena Irekia.

ANTZERKIA
TEATRO**4** URRIA OCTUBRE
OSTIRALA VIERNES**19:30 / 10€****ARETOA SALA: ARRIGUNAGA**
95 MIN**UZTAILAREN 22TIK SALGAI**
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

MUXIKEBARRIKO KOPRODUKZIOA COPRODUCCIÓN DE MUXIKEBARRI



CONFINES

Zuzendari artistikoa / Director artístico: Pablo Viar
Sorkuntza eta interpretazioa / Creación e Interpretación:
Eguzki Zubia, Txubio Fdez. de Jáuregui

‘Confinés’ zuzendariak berak eta bi aktore protagonistek egindako ikerketa eszeniko baten emaitza da. Identitatea, aurrerapen zientifikoa eta errealtatearen eta fikzioaren arteko mugak ditu ardatz lanak. Samurtasunaren eta komikotasunaren bidez, hausnartzera animatzen gaitu gure existentzia baldintzatzen duten mugei buruz eta horiek gainditzeko gure desirari buruz. Ikuskizuna hasi aurretik, eta Adinekoen Nazioarteko Eguna dela-eta, tailer bat antolatuko da Getxoko adinekoen elkarteentzat.

‘Confinés’ es el resultado de una investigación escénica, a cargo del propio director y el elenco en escena. La obra gira en torno a la identidad, el progreso científico y los límites entre realidad y ficción, a través de la ternura y la comicidad, nos lleva a reflexionar sobre los límites que condicionan nuestra existencia y nuestro deseo de superarlos. Previo al espectáculo y con motivo del Día Internacional de las Personas Mayores, se organizará un taller dirigido a asociaciones de personas mayores de Getxo.

ANTZERKIA
TEATRO**5** URRIA OCTUBRE
LARUNBATA SÁBADO**20:00 / 10€****ARETOA SALA: EREAGA**
85 MIN**UZTAILAREN 22TIK SALGAI**
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

FOREVER

Kulunka Teatro**Zuzendaria /** Dirección: Iñaki Rikarte
Egileak / Autoría: Iñaki Rikarte, José Dault,
Garbiñe Insausti, Edu Cárcamo

Kulunka euskal konpainia mundu mailako erreferentzia da maskara-antzerkian. Sensibilitatearen eta poetikaren bidez, Forever lanak familia baten komunikazio ezaren istorioa dakarkigu. Umorez eta ironiaz islatzen ditu hainbat gai, hala nola hazkuntza, hezkuntza, desgaitasuna, gehiegizko babesa edo sexualitatea. MAX sarierarako lau hautagaitzek urteko tituluetako bat egiten dute ‘Forever’. 2024ko bi MAX sariren irabazlea: Zuzendaritza Onenaren eta Egile Onena.

La compañía vasca Kulunka es una referencia mundial en el teatro de máscaras. A través de la sensibilidad y la poesía, ‘Forever’ nos acerca la historia de la comunicación en una familia. Refleja con humor e ironía temas como la crianza, la educación, la discapacidad, la sobreprotección o la sexualidad. Ganadora de Dos premios Max 2024 en las categorías de Mejor Dirección y Mejor Autoría.

URRIA OCTUBRE
IGANDEA DOMINGO **6**
18:00 / 6€

HAURRAK
INFANTIL

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
55 MIN / 4-12 URTE AÑOS
UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

URRIA OCTUBRE
OSTEGUNA JUEVES **10**
19:30 / 8€

DANTZA
DANZA

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
50 MIN
UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



MAMUAK EZAGUTZERA JOAN ZEN UMEA

Anodino Teatroa

Ausartentzako familia ikuskizuna da hau. Maldari lagunduko diogu mundu errearen eta imaginarioaren arteko bidaian. Umorean, objektuen antzerkiaren eta zuzeneko musikaren bidez, gure protagonista bere beldurren eta horiei aurre egiteko moduaren artean ibiltzen da. Horrela ausartuko da Malda bere armairuko mamuak ezagutzera eta ausartuko da haiei beldurra emateari utz diezaioten eskatzera. 'Getxo Eszena Irekia' deialdian hautatutako ikuskizuna.

Este es un espectáculo familiar para valientes. Acompañaremos a Malda en un viaje entre el mundo real y el imaginario. A través del humor, el teatro de objetos y la música en directo, nuestra protagonista transita entre sus miedos y su forma de enfrentarse a ellos. Será así como se atreva a conocer a los fantasmas de su armario y se anime a pedirles que dejen de darle miedo. Espectáculo seleccionado en la Convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.



TIERRA DE NADIE

Zuzendaritza eta testuak / Dirección y textos:
Eva Guerrero
Koreografia eta dantza / Coreografía y danza:
Garazi Lopez de Armentia, Eva Guerrero.

'Tierra de nadie' dantza da, baita ahotsa, zuzeneko musika, atmosfera poetikoak, natura, emakume-animaliak, gorputz arrotzak, soinu oroitarazleak... ere. Bi dantzari eta eszenako bi abeslari gorputzaz eta objektuez baliatzen dira ertz eta bazterrez, topaketez eta desadostasunez hitz egiteko. Azalaz hitz egiten du, larrua uzteaz, ozeanoaz, apneez eta korronteez, alde egiteko eta ez itzultzeko gogoaz, mugez, eustez hitz egiten du. 'Getxo Eszena Irekia' deialdian hautatutako ikuskizuna.

'Tierra de nadie' es danza, voz, música en directo, atmósferas poéticas, naturaleza, mujeres-animales, cuerpos extraños, sonidos evocadores... Dos bailarinas y dos cantantes en escena se sirven del cuerpo y objetos para hablar sobre márgenes y orillas, de encuentros y desencuentros. Habla de pieles, de dejarse la piel, del océano, de las apneas y las corrientes, de las ganas de irse y no volver, habla de los límites, las contenciones. Espectáculo seleccionado en la Convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

ANTZERKIA
TEATRO**11** URRIA OCTUBRE
OSTIRALA VIERNES
19:30 / 10€**ARETOA SALA: ARRIGUNAGA**
EUSKARAZUZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO**ARTEA**

Txalo Produkzioak

Aktoreak / Elenco:

Ramon Agirre, Joseba Apaolaza, Asier Hormaza

Koadro garaikide bat da hiru lagunen arteko eztabaida ikaragarriaren erruduna. Ikuskizunak aurrera egin ahal, pinturaren inguruko desadostasuna areagotu egiten da, eta protagonisten arteko benetako etsaitasunak azalertzen dira. Euskal eszenako hiru aktore ospetsuk umore adimentsuko saioa eskainiko dute.

Un cuadro contemporáneo es el culpable de una tremenda discusión entre tres amigos. Según avanza el espectáculo, el desacuerdo en torno a la pintura se hace mayor y salen a la luz las verdaderas enemistades entre los protagonistas. Tres pesos pesados de la escena vasca nos ofrecen una sesión de humor inteligente.

DANTZA
DANZA**12** URRIA OCTUBRE
LARUNBATA SÁBADO
20:00 / 20€**ARETOA SALA: EREAGA**
85 MINUZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO**MOSAÏQUE**

Malandain Ballet Biarritz

Bere aurreko lan batzuen laburpenak erabiliz, Thierry Malandain koreografoak denboran zeharreko bidaia batean eramango gaitu konposizio berri honekin. Garai, forma eta tonuen mosaiko bat Mozart, Saint-Saëns, Chopin eta Tchaikovskyren musikarekin topo egiten du. Malandainen dantzak, Ravelen Boleroaren intentsitate hipnotikoarekin batera, bere klimaxeraino gidatuko du ikuskizun hau.

Utilizando extractos de algunas de sus obras anteriores, el coreógrafo Thierry Malandain nos lleva en un viaje en el tiempo con esta nueva composición. Un mosaico de épocas, formas y tonos se entrelazan con la música de Mozart, Saint-Saëns, Chopin y Tchaikovsky. El ballet neoclásico, combinado con la intensidad hipnótica del Bolero de Ravel, guiará este espectáculo hasta su clímax.

URRIA OCTUBRE
IGANDEA DOMINGO **13**
19:00 / 20€

ANTZERKIA
TEATRO

ARETOA SALA: **EREAGA**
100 MIN
GAZTELANIAZ CASTELLANO
UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



LA COMEDIA DE LOS ERRORES

Zuzendaria / Director: Andrés Lima
Aktoreak / Elenco: Pepón Nieto, Antonio Pagudo,
Fernando Soto, Rulo Pardo, Avelino Piedad,
Esteban Garrido

Shakespearearen testuaren egokitzapen aske, dibertigarri eta erritmo azkarreko honetan Pepón Nieto buru duen aktore taldeak, gutxienez, pertsonaia kopuru bikoitza interpretatzen du. Bi anaia biki eta beraien bi zerbitzariak nortasun-nahaste zentzugabearen bizi dira. Antzinako Greziaraino garamatzaten akatsen batuketa. Hondamendia festa bihurtuko da.

Libre y divertida adaptación del texto de Shakespeare con un ritmo muy rápido en el que un elenco de seis actores liderado por Pepón Nieto interpreta, por lo menos, al doble de personajes. Dos hermanos gemelos y sus dos sirvientes viven en una absurda confusión de identidades. Un sumatorio de errores que nos llevan hasta la antigua Grecia. El desastre se convertirá en fiesta.

URRIA OCTUBRE
OSTEGUNA JUEVES **17**
19:30 / 8€

DANTZA
DANZA

ARETOA SALA: **EREAGA**
50 MIN
AZPITITULUAK INGELES ETA GAZTELANIAZ
SUBTÍTULOS EN INGLÉS Y CASTELLANO
UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



LOS PERROS

Led Silhouette
Zuzendaria / Director: Marcos Morau

Jon López eta Martxel Rodríguez dantzariak Marcos Morauren (La Veronal) aginduetara jarri dira dantza garaikideko lan hau marrazteko. Obrak pertsona zaurgarriei eta moldatu gabekoei buruz hitz egiten digu. Eszenaratzea akatsik gabekoa eta etengabeko mugimenduzkoa da eta azaltzen du nola eutsi eta dantzatu azken hatsa eman arte, nola bizi zerraldo erori arte.

Los bailarines Jon López y Martxel Rodríguez se ponen a las órdenes de Marcos Morau (La Veronal) para dibujar esta pieza de danza contemporánea. La obra nos habla sobre personas vulnerables e inadaptadas. Una puesta en escena impecable y de movimiento continuo para hablar sobre cómo resistir y bailar hasta el último aliento, de vivir hasta desfallecer.

ANTZERKIA
TEATRO**18** URRIA OCTUBRE
OSTIRALA VIERNES
19:30 / 8€**ARETOA SALA: EREAGA**
55 MIN
EUSKARAZ**UZTAILAREN 22TIK SALGAI**
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

EMAKUME BATEN BORROKA ETA METAMORFOSIA

Zuzendaria / Director: Fernando Bernués
Aktoreak / Elenco: Eneko Sagardoy,
Eva Trancón / Vito Rogado

Édouard Louis idazle frantses gazteak (1992), bere eleberrien bidez, sakontzen du homosexuala izatearen eta baliabide gutxiko eta indarkeria psikologikoz, sexual ez edo fisiko inguratutako familia batean bizitzearen mianean. Lan honek bere amaren bizitzaz hitz egiten digu eta azaltzen digu nola lortzen duen kontra egitea bere senarren sexu-abusuek itota, eta gizarte patriarkalak, familiak eta semeak ere suntsitu ondoren.

El jovencísimo escritor francés Édouard Louis (1992) profundiza, a través de sus novelas, en el dolor de ser homosexual y vivir en una familia de escasos recursos rodeada de violencia psicológica, sexual o física. Esta obra nos habla de la vida de su madre, ahogada por los abusos sexuales de sus maridos, y de cómo consigue rebelarse tras ser destruida por la sociedad patriarcal, la familia e incluso su hijo.

ANTZERKIA
TEATRO**19** URRIA OCTUBRE
LARUNBATA SÁBADO
20:00 / 10€**ARETOA SALA: EREAGA**
90 MIN
GAZTELANIAZ CASTELLANO**UZTAILAREN 22TIK SALGAI**
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

EL ALCALDE DE ZALAMEA

Teatro Corsario

Zuzendaria / Director: Jesús Peña
Aktoreak / Elenco: Carlos Pinedo, Blanca Izquierdo,
Javier Bermejo, Pablo Rodríguez, Luis Heras, Raúl
Escudero, Alfonso Mendiguchía, Teresa Lázaro

Calderon de la Barca ren sei testu taularatu ondoren, Teatro Corsario gaztelar konpainiak autore ospetsuaren lanik handienetako bat estreinatuko du. Lan hau ohorezko drama baino askoz gehiago da. Hemen, bortxaketa baten eta bere zigorraren istorioa kontatzen da ikuspegi berri batetik, non gertakarien kondena eta egileen jokabidearen eskandalua baino ez dagoen.

Tras haber puesto en escena seis textos de Calderón de la Barca, la compañía castellana Teatro Corsario estrena una de las más grandes piezas del legendario autor. Esta obra es mucho más que un drama de honor. Aquí se cuenta la historia de una violación y su castigo desde una nueva perspectiva, en la que solo cabe la condena de los hechos y el escándalo por la conducta de los autores.

URRIA OCTUBRE
IGANDEA DOMINGO **20**

BI SAIO DOS SESIONES
16:30-19:00 **6€**

HAURRAK
INFANTIL

ARETOA SALA: **EREAGA**
70 MIN
EUSKARAZ

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO

URRIA OCTUBRE
OSTEGUNA JUEVES **24**

19:00 / 8€

POESIA-MUSIKA
POESÍA-MUSIKA

ARETOA SALA: **EREAGA**
80 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



EZ GARA JAITSIKO!

Porrotx eta Marimotots

Gure txikienek gogoko dituzten pailazoen beste lan bat iritsi da. Abentura honetan, Marimotots zuhaitz baten adaburura igo da, handik, goitik, Lurra hobeto ikusteko. Porrotxek atzetik jarraitu dio eta zuhaitzez zuhaitz eta adarrez adar, espero gabeko lekuetara heldu dira. Musikaz, dantzaz eta umorez beteriko ikuskizuna familia osoarentzat.

Llega una nueva obra de los/las payasos/as favoritos/as de los/as más pequeños/as de la casa. En esta aventura, Marimotots se ha subido a lo alto de un árbol para, desde allí, ver mejor la Tierra. Porrotx seguirá sus pasos y, de árbol a árbol y de rama a rama, llegarán a lugares que nunca hubieran imaginado. Un espectáculo lleno de música, baile y humor para toda la familia.



COPLAS DEL ALMA

Emilio Gutiérrez Caba
& Luis Santana

‘Coplas del Alma’, San Juan de la Cruzen poema, literatura autore handien ibilbide aleatorioari bide ematen dion izenburua da, hala nola San Juan de la Cruz, Santa Teresa de Jesús, Federico García Lorca, Antonio Machado edo Miguel Hernández. Emilio Gutiérrez Caba ahotsa eta gorputza jartzen dizkie poemei, José Manuel Cuenca pianoan eta Luis Santana baritonoa laguntzaile dituela.

‘Coplas del Alma’, el poema de San Juan de la Cruz, es el título que da pie a un recorrido aleatorio por los/as grandes autores/as de la literatura como San Juan de la Cruz, Santa Teresa de Jesús, Federico García Lorca, Antonio Machado o Miguel Hernández. Emilio Gutiérrez Caba pone voz y cuerpo a los poemas con José Manuel Cuenca al piano y el barítono Luis Santana como acompañantes.

'MIKEL ALBISU' 3. ANTZERKI ERAKUSTALDIA 3.^{er} CERTAMEN DE TEATRO 'MIKEL ALBISU'

25 > 27 URRIA OCTUBRE

5 € (ABONUA ABONO: 15 €)

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

HILAK 27, GOIZEAN, AREETA ARETOAN

EL DÍA 27, POR LA MAÑANA,
EN LA SALA AREETA



'Mikel Albisu' aktore getxotar ezagunaren omenez egi-ten den antzerki-erakustaldia bueltan da, aurtengoa hirugarren edizioa. Antzerki amateurraren hiru propo- samen ezberdin izango ditugu. Emanaldiez gain, edi- zio honetan konpainia gonbidatu batez ere gozatuko dugu: Itxartu Antzerki Taldea, 'La jaula de las locas' antzezlanarekin. Informazio gehiago www.getxo-kultura.eus/mikel-albisu.

Vuelve la tercera edición del certamen de teatro 'Mikel Albisu' en honor del conocido getxotarra con tres dife- rentes propuestas de teatro amateur. Además de las obras, en esta edición disfrutaremos de una compañía invitada, Itxartu Antzerki Taldea, con la obra 'La jaula de las locas'. Más información en www.getxo-kultura.eus/mikel-albisu



URRIA OCTUBRE
OSTIRALA VIERNES **25**

19:30 / GAZTELANIAZ CASTELLANO
1789 Teatro en la chácena



URRIA OCTUBRE
LARUNBATA SÁBADO **26**

19:30 / GAZTELANIAZ CASTELLANO
LA DUDA Platea teatro



URRIA OCTUBRE
IGANDEA DOMINGO **27**

12:30 / GAZTELANIAZ CASTELLANO
LA JAULA DE LAS LOCAS
Itxartu antzerki taldea



URRIA OCTUBRE
IGANDEA DOMINGO **27**

19:30 / GAZTELANIAZ CASTELLANO
TRES Teatro espantanublos

URRIA OCTUBRE
LARUNBATA SÁBADO **26**
20:00 / 10€
ANTZERKIA
TEATRO

ARETOA SALA: **EREAGA**
90 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



HOY NO ESTRENAMOS

L'om Imprebís

Aktoreak / Elenco: Carles Castillo, Carles Montoliu, Santiago Sánchez, Víctor Lucas.

Antzerkiari eta ofizioari komediatik egindako omenaldi erraldoia da hau, inprobisazioaren maisu batzuen eskutik, Imprebís konpainiaren eskutik, hain zuzen. 12 pertsonaiaren begiradaren bidez antzerkia ezagutzeko gonbidapen hau lau aktorek baino ez dute interpretatzen: Carles Castillo, Carles Montoliu, Víctor Lucas eta Santiago Sánchez, baita maisuki eta zorabiozko abiduran interpretatu ere.

Un grandísimo homenaje al teatro y al oficio desde la comedia a cargo de unos maestros de la improvisación como son los intérpretes la compañía Imprebís. Una invitación para descubrir el teatro a través de la mirada de doce personajes corrientes, interpretados magistralmente y a velocidad de vértigo por solo cuatro actores como Carles Castillo, Carles Montoliu, Víctor Lucas y Santiago Sánchez.

URRIA OCTUBRE
OSTIRALA VIERNES **18**
21:00 / 25€
MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: **ARRIGUNAGA**
ZUTIK DE PIE

UZTAILAREN 22TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



VARRY BRAVA

Sharipop

Varry Bravak diskoa eta bira estreinatu ditu, 'Sharipop' izenaz. 90eko hamarkadako Levanteko jaien espiritua berreskuratzen nahi duen ikuskizun berezia da. Disko, dance eta pop musika nahastean dira helburu bakarra duen zuzenekoan: murtziar bandari hainbeste eragin dion dantzaren eta dibertimenduaren espiritu errebelde eta hedonista berpiztea.

Varry Brava estrena disko y gira bajo el nombre de 'Sharipop'. Un espectáculo especial que busca recuperar el espíritu de las fiestas levantinas de los 90. Música disco, dance y pop se mezclan en un directo con un único objetivo: resucitar el espíritu rebelde y hedonista del baile y la diversión que tanto ha influenciado a la banda murciana.

GETXOEXPRESS 2024

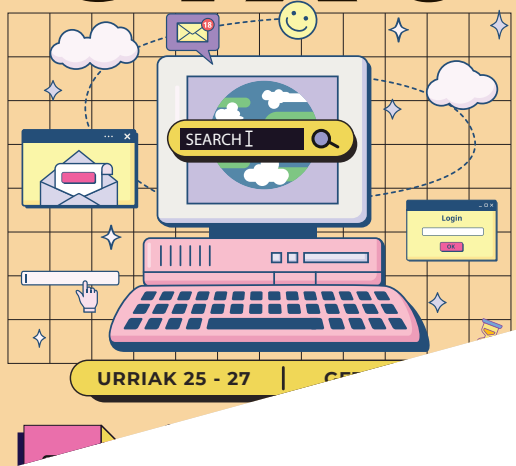
EXPRESS ZINEMALDIA
FESTIVAL DE CINE EXPRESS

27 URRIA
OCTUBRE

19:00

ARETOA SALA: EREAGA
GONBIDAPENEZ CON INVITACIÓN

GETXO 9



GetxoExpress 42 ordutan gehienez Getxon grabatu eta ekoiztako film laburren lehiaketa da. Hain denbora mugatua dutenez, parte-hartzaileek beren asmamena, sormena eta originaltasuna areagotu beharko dituzte. IX. edizio honen emaitza saio honetan ikusi ahal izango da, ustekabe batzuekin batera.

GetxoExpress es un certamen de cortometrajes grabados y producidos en un máximo de 42 horas con Getxo como localización. Al disponer de un tiempo tan limitado, los/las participantes deberán agudizar su ingenio, creatividad y originalidad. El resultado de esta novena edición podrá verse en esta sesión, en la que no faltarán sorpresas.

MUSIKA
MÚSICA

1 AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES
21:00 / 25€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
90 MIN / ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



EL CANIJO DE JEREZ Ceniza y barro

El Canijo de Jerezek iaz 'Ceniza y barro' bere bosgarren albuma argitaratu zuen, horren bidez bere musikaren sustrietara itzuli da. Denbora zehaztugabeen aterako duen azken lana ere bada; beraz, bira honek, nolabait, agurra dela esan nahi du. Disko honetan flamenkoa, gitarrak eta kaxoia dira berriz ere protagonista, hau da, iskanbila eta sustraia nahastuta festa batez amaitzen dira.

El Canijo de Jerez publicó el año pasado 'Ceniza y barro', su quinto álbum, con el que ha vuelto a las raíces de su música. Es también el último trabajo que sacará por un tiempo indefinido, por lo que esta gira implica, en cierta forma, su despedida temporal de los escenarios. Se trata de un disco en el que el flamenco, las guitarras y el cajón vuelven a ser los protagonistas, es decir, donde el jaleo se mezcla con las raíces y acaba en fiesta.

43. ASTE KORALA

43.^a SEMANA CORAL

30 URRIA OCTUBRE > **1** AZAROA NOVIEMBRE

20:00 / 3 €
ABONUA ABONO: 7 €

ARETOA SALA: EREAGA

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR
DEL 2 DE SEPTIEMBRE



Getxoko Aste Koralaren 43. edizio honetan ahots zuriz eta mistoz osatutako nazioarteko hiru abesbatza izango ditugu. Estilo eta garai ezberdinetako polifonia-errepertorioak eskainiko dizkigute. Hauek dira taldeak: Indonesiako 'The Resonanz Children's Choir' haur-abetesbatza, 50 ahots baino gehiagoko Ukrainako Bel Canto Vilnius eta Tailandiako Suanplu Chorus taldea.

En esta 43.^a edición de la Semana Coral de Getxo contaremos con tres corales de nivel internacional compuestas de voces blancas y mixtas. Nos ofrecerán repertorios de polifonía de estilos y épocas muy diferentes. Contaremos con el coro infantil 'The Resonanz Children's Choir' de Indonesia, las más de 50 voces de Bel Canto Vilnius de Ucrania y la potencia de la agrupación Suanplu Chorus de Tailandia.



URRIA OCTUBRE
ASTEAZKENA MIÉRCOLES **30**

THE RESONANZ CHILDREN'S CHOIR

INDONESIA



URRIA OCTUBRE
OSTEGUNA JUEVES **31**

BEL CANTO CHOIR VILNIUS

LITUANIA



AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES **1**

SUANPLU CHORUS

TAILANDIA

2 AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 8€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
75 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



PRESUNTO

Talita tiene un plan

Zuzendaritza / Dirección: Olatz Beobide
Egilea / Autoría: Idoia Merodio

‘Presunto’ gutako bakoitzean existitzen den ezkutuko biolentziari buruzko obra da. Eszenografia minimalistaz baliatuz, lanak xake-taula erabiltzen du aita baten barne-borrokaren metafora eta sinbolo gisa alabari zerbait gertatu zaiola jakin ostean. Momentu horretan, arrazionalaren eta animalaren arteko muga lausotu egiten da. Testuak justiziarri, legeari eta mendekuari buruzko gogoeta egiten du. ‘Getxo Eszena Irekia’ deialdian hautatutako ikuskizuna.

‘Presunto’ es una obra sobre la violencia oculta, pero existente en cada persona. Valiéndose de una escenografía minimalista, este montaje usa el tablero de ajedrez como metáfora y símbolo de la lucha interna de un padre después de saber que a su hija le ha pasado algo. En ese momento, la frontera entre lo racional y lo animal se difumina. El texto reflexiona sobre la justicia, la ley y la venganza. Espectáculo seleccionado en la convocatoria ‘Getxo Eszena Irekia’.

3 AZAROA NOVIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

18:00 / 6€

ARETOA SALA: EREAGA

90 MIN / HAUR ETA FAMILIAK INFANTIL Y FAMILIAR

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



DISNEY TXIKIKANTA

Lilura (Getxo), Bilbao Musika Gazte,
ArteOn (Araba),
Kontari-Landarbaso (Gipuzkoa),
Móndeveus (Girona)

Fantasia, magia, kolorea, soinu-banda handiak eta Disney faktoriako abestiak. Haur eta gazteen bost abesbatzak zortzi film enblematikoren mundu magikora hurbilduko gaituzte eta filmetako kantarik esanguratsuenak abestuko dituzte (‘Lehoi erregea’, ‘Coco’, ‘Ederra eta Piztia’, ‘Frozen’, ‘Aladdin’, ‘Encanto’, ‘Sirenaxoa’). Koruen moldaketa horiek performance bertsoan interpretatuko dira, mugimendu eszenikoaz, koreografiaraz eta jantziez lagunduta. ‘Getxo Eszena Irekia’ deialdian hautatutako ikuskizuna.

Fantasia, magia, colorido, grandes bandas sonoras y canciones factoría Disney. Cinco coros infanto-juveniles nos acercarán al mundo mágico de ocho películas emblemáticas (*El rey león, Coco, La Bella y la Bestia, Frozen, Aladdin, Encanto, La Sirenita*). Estos arreglos corales se interpretarán en versión *performance*, con movimiento escénico, coreografía y vestuario. Espectáculo seleccionado en la convocatoria Getxo Eszena Irekia.

AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

8

MUSIKA
MÚSICA

21:00 / 25€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



GINEBRAS

'Ginebras' indie-rock eszena nazionaleko talderik dibertigarri eta lotsagabeena da. Dibertigarria, ondo pasatzen dakitelako, beti puntu inuzente horrekin, eta lotsagabea, nahi dutena egiten dutelako. Iaz '¿Quién es Billie Max?' diskoa argitaratu zuten, 'Alex Turner' edo 'Ansiedad' udarako hain freskoak eta aproposak diren kantak dituen. Orain laukotea Muxikebarrira datorkigu, zerbait aretotan *Sold Out* kartela eskegi ondoren.

'Ginebras' es el grupo más divertido y descarado de la escena indie-rock nacional. Divertido porque saben pasárselo bien, siempre con ese punto inocente, y descarado porque hacen un poco lo que quieren. El año pasado publicaron '¿Quién es Billie Max?'; un álbum de canciones frescas y perfectas para el verano como 'Alex Turner' o 'Ansiedad'. El cuarteto femenino aterrizó en Muxikebarrí después de haber colgado el cartel de *Sold Out* en varias salas.

AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

9

MUSIKA
MÚSICA

20:00 / 6€

ARETOA SALA: EREAGA

90 MIN

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



GALBAHEA

Gotzon Barandiaran

Gotzon Barandiaranek 'Galbahea' poema liburua idatzi zuen hitzei zentzua aurkitzeko, baina baita bizitzari ere. Galbahe horretatik, besteak beste, maitasun, oroimen eta amaren heriotza gaiak iragazten dira. Orain, ikuskizun honetan, poema horiek hari-instrumentuen eta perkusioaren musikaz lagunduta egongo dira.

Gotzon Barandiaran escribió su libro de poemas, 'Galbahea' para encontrarle sentido a las palabras, pero también a la vida. Un tamiz por el que se filtran temas como el amor, la memoria y la muerte de su madre, entre otros. Ahora, en este espectáculo sus versos estarán acompañados por la música de instrumentos de cuerda y percusión.

9 AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

11:00

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
ESERLEKUAN EN BUTACA

IRAILAREN 2TIK AUERRERA JASO
BEHARREKO GONBIDAPENEZ
CON INVITACIÓN A RECOGER
A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



BEST GETXO

**Getxoko Emakume
Sortzaileen Topaketa**
Encuentro de Mujeres Creadoras
de Getxo

Best Getxok, Getxoko Emakume Sortzaileen Topaketak, aukera ematen digu udalerriko emakume sortzaileen unibertsoa hurbiltzeko. Oraingo honetarako gonbidatuak honako hauek dira: Izaro Leregi artista bisuala, Olatz Ganboa aktorea, Mariasun Yanguas zuzendari korala, Maite Mentxaka diseinatzailea, Irantzu Garamendi abeslari eta sortzailea, Araitz Lasa dantzaria, Naroa Torralba bertsolaria, Jare Torralba aktorea eta Itxaso Payá aktore eta sortzailea.

BEST GETXO, Encuentro de Mujeres Creativas, nos permite acercarnos al universo de mujeres creadoras del municipio. Para esta ocasión las invitadas son las siguientes: la artista visual Izaro Leregi, la actriz Olatz Ganboa, la directora coral Mariasun Yanguas, la diseñadora Maite Mentxaka, la creadora y vocalista Irantzu Garamendi, la bailarina Araitz Lasa, la bertsolaria Naroa Torralba, la actriz Jare Torralba y la actriz y creadora Itxaso Paya.

10 AZAROA NOVIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

HIRU SAIO TRES SESIONES
16:00 > 17:15 > 18:30 **6 €**

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
35-40 MIN /ZORUAN, HARMAILARIK GABE

EN EL SUELO, SIN GRADA

0>3 URTE AÑOS / TESTURIK GABE SIN TEXTO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



BITELS PARA BEBÉS

La Pepita Malumaluga

Etxeok txikienezako kontzertu-ikuskitzauna, The Beatlesen piezarik enblematikoenetatik ibilbidea eginez eta haurrek gehitu eta dantza egin dezakete, ikuskizua naren parte izanik. Mugimenduan dauden lau musikaririk (biolina, saxoa, celloa eta perkusioak) eta dantzari batek haurtxoak eta haien tutoreak gonbidatzen dituzte Liverpooleko bandari omenaldi bero eta zirraragarri batean parte hartzera.

Un espectáculo-concierto para los/as más pequeños/as con un recorrido por las piezas más emblemáticas de The Beatles y una puesta en escena en la que niños y niñas pueden sumarse y bailar siendo parte del espectáculo. Cuatro músicos en movimiento (violín, saxo, cello y percusiones) y una bailarina invitan a bebés y sus tutores a participar de un cálido y emocionante homenaje a la banda de Liverpool.

AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES **15**
19:30 / 10€

UMOREA
HUMOR

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE

AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO **16**
20:00 / 25€

MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



FUTBOLISTOC

Zuhaitz Gurrutxaga

Realeko futbolari profesional ohia, Zuhaitz Gurrutxaga, bakarriketagine gisa nabarmendu zen 'Confidencias de un Futbolista' saioan. Bigarren ikuskizun honetarako, Gurrutxagak Trastorno Obsesibo Kompulsiboa (TOK) du gai nagusia, lehen pertsonan sufritu duena lehen mailako futbolari bihurtu zenetik. Umorea egunero arazoak gainditzeko terapia gisa aurkezten duen erakusketa dibertigarria.

Exfutbolista profesional de la Real Sociedad, Zuhaitz Gurrutxaga despuntó como monologuista en 'Confidencias de un futbolista'. Para su segundo espectáculo, se centra en el Trastorno Obsesivo Compulsivo (TOC) que le ha tocado sufrir en primera persona desde que se convirtiera en jugador de primera. Una divertida muestra del humor como terapia para superar los problemas del día a día.



IZARO

Cerodenero

Izaro azken urteotan, bai Euskal Herrian bai Euskal Herritik kanpo, euskal artista ospetsuenetariko bat da. Bere lehen lau albumei esker lortutako arrakastaren ostean, Mallabiakoak gelditu, eta musika gabeko negu luzea bizi behar izan zuen. Orain, 'Cerodenero' aurkeztuko du Muxikebarrin, diskoan popa, sustraia eta elektronikoa nabarmentzen dira.

Izaro es una de las artistas vascas que más éxito ha cosechado en los últimos años dentro y fuera de Euskal Herria. Después de un éxito sin precedentes gracias a sus primeros cuatro álbumes, la mallabiara tuvo que parar y superar un largo invierno sin música. Ahora, presenta 'Cerodenero' en Muxikebarri, un disco en el que sobresalen el pop, la raíz y la electrónica.

17 AZAROA NOVIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

BI SAIO DOS SESIONES
16:30 > 19:00 / 6 €

ARETOA SALA: EREAGA

70 MIN

EUSKARAZ

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



ENE KANTAK

Bisonte-mastodontearen bila

Euskal Herriko txikien musika-talderik gogokoenetakoa. Abestiak, dantzak eta dibertsio handia baina, harrapatuko ote dute bisonte mastodontea? Ala Bisonte-mastodontea harrapatuko ditu bost lagunak?

Uno de los grupos musicales favoritos del público infantil vuelve a Getxo. Esta vez llegan con un espectáculo en el que acompañaremos a Aire, Asto, Sator, Oki y Axeri 'Bisonte-mastodontearen bila'. Canciones, bailes y mucha diversión, pero, ¿atraparán a este fabuloso animal? ¿O es él quién atrapará a los cinco amigos?

22 AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

21:00 / 18 €

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



TRAVELLIN' BROTHERS

Hogei urte daramatza Leioako blues taldeak munduan zehar biraka, 1.200 kontzertu baino gehiago eman dituzte Europan, AEBetan eta Txinan. Urteurrena ospatzeko, gaztelaniazko lehen kantua argitaratu berri dute: 'Si tuviera un día'. Elkarlanean aritu dira Fito Cabrales, Quique González eta David Ruiz (La MODA) eta seikote formatuan aurkeztuko dute zuzenean.

Veinte años son los que lleva la banda de blues leioaztara girando por el mundo con más de 1.200 conciertos que les han llevado por Europa, USA y China, entre otros. Para celebrarlo, acaban de editar su primer tema en castellano: 'Si tuviera un día'. La canción es una colaboración con Fito Cabrales, Quique González y David Ruiz (La MODA) que presentarán en formato sexteto y su arrollador directo.

AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO **23**
19:00 / 5€

ANTZERKIA
TEATRO

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

60 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE

AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO **23**
20:00

MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: EREAGA

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE

SALMENTA VIVETIX.COM PLATAFORMAN BAKARRIK

VENTA SOLO EN PLATAFORMA VIVETIX.COM



ANTÍGONA

Cía. Sin Remilgos

Zuzendaritza / Dirección: Carlos Baiges
Moldaketa / Adaptación: Miguel del Arco
Aktoreak / Elenco: Aitziber Fernández, Marisa Fernández, Pilar Roa, Joseba Olivares, Arantza Esteban, Alicia Gascón, Maider Morán

Getxoko Utopian antzerki eskolako konpainia gazteak klasiko handi honen bere bertsioa aurkeztuko du. Zazpi aktorek eta zortzi ahotseko koru batek gorpuzten dute Kreonte eta Antigonaren tragedia. Botereen arteko borroka izaba eta iloba, biak beren hitzaldietan ixita, emozioen muturretara eraman ditu.

La compañía joven de la escuela de teatro Utopian de Getxo presenta su versión de este gran clásico. Un elenco de siete intérpretes junto a un coro de ocho voces encarnan la tragedia de Creonte y Antígona. Tía y sobrina, las dos encerradas en sus discursos en una lucha entre poderes que lleva a las protagonistas a extremos emocionales.



HIJ@S DEL POP AND ROLL

Eskuz Esku , Biotz Alai
y Lilura abesbatza

Bertako hiru abesbatzak, bakarlariekin eta bost musikariz osatutako banda batekin batera, kontzertu-ikus-kizun bat aurkezten digute 80/90eko hamarkadetako artistei eta pop-rock piezei omenaldia egiteko. Mecano, Seguridad Social, Danza Invisible, Loquillo, La oreja de Van Gogh, Joaquín Sabina, Duncan Dhu eta Nacha Pop. 'Getxo Eszena Irekia' deialdian hautatutako ikuskizuna.

Tres coros locales, junto a solistas y una banda de cinco músicos, nos presentan un concierto-espectáculo que rinde homenaje a artistas y piezas pop-rock de los años 80/90, con arreglos corales inéditos. Mecano, Seguridad Social, Danza Invisible, Loquillo, La oreja de Van Gogh, Joaquín Sabina, Duncan Dhu o Nacha Pop, entre otros. Espectáculo seleccionado en la convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

DANTZA
DANZA

23 AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

12:00 / 8€

ARETOA SALA: AREETA

SARRERA HARRERA NAGUSITIK ACCESO POR LA ENTRADA PRINCIPAL

TESTURIK GABE SIN TEXTO

UZTAILAREN 22TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 22 DE JULIO



MUXIKEBARRIKO KOPRODUKZIOA COPRODUCCIÓN DE MUXIKEBARRI



MADRE PERLA

Maitane Sarralde

Maite Sarralde eta Magalie Lanriot dantzariak eta sorkaileek sinatzen dute dantza garaikide eta bertikalaren koprodukzio hau. 'La Madre Perla' basamortu-eremuetako ohiko landarea da eta ideia horretatik sortu da pieza: basamortua, hiri-espazioen sinbolo gisa; hormak, paisaiak eta fatxadak, itxuraz hutsak eta zapalak. Ikusizun honen bidez, poesiak eta mugimenduak beste leku batzuetara eramango gaituzte.

Las bailarinas y creadoras Maitane Sarralde y Magalie Lanriot firman esta co-creación de danza vertical contemporánea. La 'Madre Perla' es una planta habitual en zonas desérticas. Y de esa idea nace la pieza: del desierto como símbolo de los espacios urbanos; los muros, paisajes y fachadas, aparentemente vacíos y planos. Un espectáculo en el que la poesía y el movimiento nos transportan a otros lugares.

ANTZERKIA
TEATRO

29 AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

19:30 / 8€

ARETOA SALA: EREAGA

75 MIN

EUSKARAZ

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



KANPORA SARTZEN

Xabinen istorioa lehen pertsonan dago idatzita. Bertan kontatzen digu nolakoa den bizitzea seropositiboa izanik. 'Kanpora sartzan' saioa publiko gazteari eta familiei dago zuzenduta eta oreka bilatzen du sentimendu gordinenen eta umorearen artean, azken hamarkadan gertatutako anekdotak errepatatuz: pilulak, estigma, lotsa, kontsultak, beldurra, osasun mentala, terapia...

'La de Xabin' es una historia escrita en primera persona que nos habla de cómo es vivir siendo seropositivo. Este montaje especialmente dirigido a público juvenil o familiar, busca el equilibrio entre los sentimientos más crudos y el humor, repasando anécdotas ocurridas en la última década: pastillas, estigma, vergüenza, consultas, miedo, salud mental, terapia...

AZAROA NOVIEMBRE
OSTIRALA VIERNES **29**
21:00 / 8€

MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: **ARRIGUNAGA**
ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE

AZAROA NOVIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO **30**
20:00 / 20€

MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: **EREAGA**

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



SONIC TRASH

Split Album

‘Sonic Trashek’ oso ibilbide sendoa egin du euskal rockaren munduan. Talde bilbotarra, ‘Ya Te Digo’ taldearen oinordekoa, rock unibertsuaren bilakaera etengabean dabil 2011tik. Psikodelia, punka, popa eta lisergia nahastu egiten dira, beti emaitza dotorea eta adiktiboa lortzeko. ‘Split album’.

La de ‘Sonic Trash’ es una de las carreras más sólidas del panorama rock vasco. La banda bilbaína, heredera de ‘Ya Te Digo’, lleva desde 2011 en una evolución constante dentro del universo rock. Psicodelia, punk, pop y lisergia se mezclan con un resultado siempre elegante y adictivo. Presentan ‘Split album’, un EP compartido con Víctimas Club.



ERROBI

50. urteurrena

2024an 50 urte beteko dira Errobi taldea lehen aldiz eszenatokira igo zenetik, eta Anje Duhalde eta Mixel Ducau berriro elkartuko dira ospatzeko. Euskarazko rockaren aitzindariak euren abesti ospetsuak eskainiko dizkigute, gaur egungo soinetara hurbilduz, haien esperientzia musikalek aberastuta. Haiekin batera, Txomin Duhalde (bateria), Rémi Gachis (gitarra) eta Iñigo Telletxea (baxua) arituko dira.

En 2024 se cumplen 50 años del nacimiento de Errobi, y Anje Duhalde y Mixel Ducau, vuelven a juntarse para celebrarlo. Pioneros del rock en euskera, nos ofrecerán sus legendarias canciones con un acercamiento a los sonidos actuales, enriquecidas por sus experiencias musicales. En esta ocasión, estarán acompañados por Txomin Duhalde a la batería, Rémi Gachis a la guitarra y Iñigo Telletxea al bajo.

UMOREA
HUMOR

6 ABENDUA DICIEMBRE
OSTIRALA VIERNES

19:30 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

60 MIN

EUSKARAZ

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



TU-TUM, PLATZ!

Jon Plazaola

23 urte igaro dira Jon Plazaola lehen aldiz agertoki batera igo zenetik 'stand up' egiteko. Orain, bueltan da eta 'Tu-Tum Platz' antzezlanak dakarkigu. Lanaren izenak erreferentzia egiten dio norbaitek txiste txar bat konstatzen duenean erabiltzen den onomatopeiari. Hain zuzen ere, Plazaolak egunerokotasunaren eta deserosotasunaren arteko puntu hori bilatu nahi du. Ordubete gozatzeko, barre egiteko eta deskubritzeko ea egia den 23 urte geroago, berakdioen bezala, kanaia goa bihurtu dela.

Han pasado 23 años desde que Jon Plazaola se subió por primera vez a un escenario para hacer 'stand up'. Ahora, vuelve con 'Tu-Tum, Platz!', nombre que hace honor a la onomatopeya que se utiliza cuando alguien cuenta un chiste malo. Precisamente, Plazaola buscará ese punto entre lo cotidiano y lo incómodo. Toda una hora para disfrutar, reír y descubrir si 23 años más tarde es cierto que se ha vuelto más canalla, como él dice.

ANTZERKIA
TEATRO

7 ABENDUA DICIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

20:00 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

60 MIN

EUSKARAZ

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



EUKALYPTUS

Zuzendaritza / Dirección: Matxalen de Pedro,
Jon Ander Urresti.

Aktoreak / Elenco: Jon Ander Urresti, Beñat Urrutia.

'Eukalyptus'-ek gure lurra kudeatzeko moduez eta naturarekin bizitzeko moduez hitz egiten digu. Jon Ander Urrestik, 2022ko Durangoko Azokako Sorkuntza Bekaren irabazleak, Matxalen de Pedrok, Nerea Ibarzabal idazle eta bertsolariak eta Beñat Urrutia aktoreak idatzi dute lana. Eukaliptoak aitzakia bat da jendearen hausnarketara eramango gaituzten zalantzak sortzeko, bereziki, nor garen eta inguratzen gaituena nola eraikitzen dugun.

'Eukalyptus' nos habla de cómo gestionamos la tierra y de nuestra forma de convivir con la naturaleza. La obra está escrita por Jon Ander Urresti, ganador de la Beca de Creación de Durangoko Azoka 2022; la coreógrafa y docente Matxalen de Pedro; la escritora y bertsolari Nerea Ibarzabal y el actor Beñat Urrutia. Partiendo de la duda, este espectáculo quiere llevar al público a la reflexión, especialmente, en torno a quiénes somos y cómo construimos lo que nos rodea.

ABENDUA DICIEMBRE 8
IGANDEA DOMINGO
18:00 / 6€
MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
60 MIN / >5 AÑOS

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



FAMIJAZZ

Mikel Gaztañaga

'FamiJazz' familia osoarentzako ekitaldia da; bertan, genero honen garrantziaz ikasteko aukera izango dugu. Musikaren bidez elkarrekin modu didaktikoan gozatze-ko asmoz, euskal musikarien talde ezagun bat bildu da. Taldea honako hauek osatzen dute: Kike Mora (baxua), Rakel Arbeloa (bateria), Elsa García-Lizundia (saxoa) eta Mikel Gaztañaga (pianoa). Ikuskizuna 'Getxo Eszena Irekia' deialdian hautatua.

'FamiJazz' es el evento para toda la familia en el que podremos aprender sobre la importancia de este género. Con el objetivo de disfrutar juntos de forma didáctica a través de la música, se han reunido un conocido grupo de intérpretes vascos/as como Kike Mora (bajo), Rakel Arbeloa (batería), Elsa García-Lizundia (saxo) y Mikel Gaztañaga (piano). Espectáculo seleccionado en la convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

ABENDUA DICIEMBRE 14
LARUNBATA SÁBADO
19:00 / 12€
MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: AREETA

IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



HUNGRÍA HOLLYWOOD

Lucía Astigarraga, Botond Ódor,
Luminita Duca

XX. mendearen lehen erdialdean, Erdialdeko Europako musikak eragin nabarmena izan zuen Hollywoodeko kultura-industrian. Desegindako austro-hungariar inperioko artistek zinemara eraman zuten beren sormena, eta operetak birsortu egin ziren Ameriketako lurretan. Botond Ódor abeslariak, Luminita Duca pianistak eta Lucia Astigarraga narratzaileak Amerikako lurretan loratu ziren abesti ezagunenetako batzuk berreskuratu dituzte, baita hungariar konpositore haien ingelesezko gairen bat ere. 'Getxo Eszena Irekiaren' deialdian haututako ikuskizuna.

En la primera mitad del siglo XX, la música de Centroeuropa influencia de manera reconocible la industria cultural de Hollywood. Los artistas del disuelto imperio Austrohúngaro vuelcan su creatividad en el cine, y las operetas renacen en tierra americana. El vocalista Botond Ódor, la pianista Luminita Duca y la narradora Lucía Astigarraga rescatan algunos de los más populares temas que florecieron en tierras americanas. Espectáculo seleccionado en la convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

ANTZERKIA
TEATRO

14 ABENDUA DICIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO
20:00 / 10€

ARETOA SALA: EREAGA

100 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



LA DAMA DUENDE

Mic Producciones

‘La Dama Duende’ pisu batean giltzapetuta dagoen emakume baten istorioa da, ekintzaren zati handi bat ilunpetan garatzen da. Muntaia honek 1942ko Madrilerara garamatza, argitu gabeko hainbat hilketa eta misterio gertatzen diren keleetara, Fuencarral kalera eta gaizki.

‘La Dama Duende’ es la historia de una mujer encerrada en un piso, donde gran parte de la acción se desarrolla a oscuras. Este montaje nos traslada al Madrid de 1942, donde proliferan asesinatos y misterios sin resolver, a la calle Fuencarral y sus hileras de pisos mal iluminados, a la Literatura de aparecidas y sacramantecas, de historias publicadas en El Caso y de escalofrantes relatos de radio.

HAURRAK
INFANTIL

15 ABENDUA DICIEMBRE
IGANDEA DOMINGO
18:00 / 6€

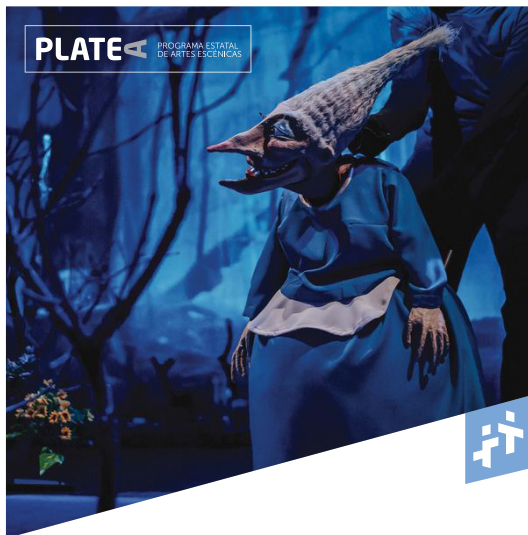
ARETOA SALA: EREAGA

70 MIN / >4 AÑOS

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



LA BRUJA RECHINADIENTES

Katua & Galea Teatro

‘La bruja rechinadientes’ ikuskizunean txikienek ikasiko dute euren beldur txarrenei aurre egiten. Hiru neba-arreba, entzungor eginez amari, baso batean sartu dira eta hor Sorginaren etxea aurkitu dute. Ihes egiteko, bat egin beharko dute eta euren abilezia eta ausardia erabili. Musika eta aventura dira nagusi Katua&Galea Teatro konpainiak ekoiztiko txotxongilo-ikusbizun honetan. Feten 2024 Txotxongilo-ikusbizun Onenaren Saria

‘La bruja rechinadientes’ es un espectáculo en el que los más txikis aprenderán a enfrentarse a sus peores miedos. Sin hacer caso a su madre, tres hermanos entran en el bosque donde descubren la casa de una bruja. Para escapar, tendrán que unirse y echar mano de su astucia y valentía. La música y la aventura primarán en este espectáculo de títeres producido por la compañía Katua&Galea Teatro. Premio al mejor espectáculo de títeres en Feten 2024.

ABENDUA DICIEMBRE 20
OSTIRALA VIERNES
19:30 / 8€

ANTZERKIA
TEATRO

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA

EUSKARAZ

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



MIÑAN

Autoreak / Autores: Ibrahima Balde, Amets Arzallus
Aktoreak / Ander Lipus, Sambou Diavy, Eihara
Fernandez de Larrea, Mikel Kaye

Muxikebarrirekin koprodukzioan, Amets Arzallusek 'Miñan' liburuan oinarritutako antzezlanaren eszenaratzen du estreinako aldiz Muxikebarrin. Bertan Ibrahima Balde ginearraren bizipenak kontatzen ditu. Izan ere, biek Irungo harrera-sarean ezagutu zuten elkar, Amets Arzallus laguntzen zebilela asiloa eskatzen dutenei tramitazioa egiten. Elkarrizketa horretan sortutako harremanaren emaitza da beraz Arzallusen eleberria eta antzezlanaren. Anaia desagertuaren atzetik hartu zuen Ibrahima Baldek Europarako bidea, sorterrria, familia eta bere bizitza atzean utzita. Hala, bidaia horren kronika da.

En coproducción con Muxikebarri, Amets Arzallus pone en escena en primicia una obra de teatro basada en su libro 'Miñan'. En el montaje da vida vida a las vivencias del guineano Ibrahima Balde. Ambos se conocieron en la red de acogida de Irún, donde el bertsolari estaba ayudando a los solicitantes de asilo a realizar la tramitación. Ibrahima emprendió hacia Europa tras su hermano desaparecido, dejando atrás su país de origen, su familia y su vida. Esta es la crónica de su viaje.

21 ABENDUA DICIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO
20:00 / 6€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
65 MIN

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



DESPLAZA-DOS

Euri artean

Egilea / Autor: Cruz Manuel Noguera

Aktoreak / Elenco: Vicente Quintero
& Arnaldo Mendoza

‘Desplaza-Dos-ek’ Venezuelako bi koinatu ohiren istorioa kontatzen du: beraien mailetak ‘badaezpadakoz’ beteta migratzen ari dira, eta tokiren batean gustura leutzeko gogoaz. Obra honek beren etxea utzi behar izan duten latinoamerikarren istorioak kontatzen dizkigu, oinazetik eta indarkeriatik ihesi.

‘Desplaza-Dos’ relata la historia de dos ex cuñados venezolanos que migran con sus maletas llenas de ‘por si acaso’ y el deseo de encajar en algún lugar. Esta obra nos relata las historias de personas latinoamericanas que se han visto forzadas a abandonar su hogar; huyendo del dolor y la violencia.

21 ABENDUA DICIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO
19:00

ARETOA SALA: EREAGA

GONBIDAPENEZ: IRAILAREN 2TIK

AURRERA ESKURAGARRI

CON INVITACIÓN: DISPONIBLE

A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



BIOTZ ALAI ABESBATZA

Gabonetako Kontzertua /
Concierto de Navidad

Zuzendaritza / Dirección: JuanLu Díaz-Emparanza

Biotz Alai abesbatzak mende bateko baino gehiagoko ibilbidea egin du kantuan eta talde ezagunenetarikoa da bai Getxon, bai Getxotik kanpo. Aurten ere Gabonetako ohiko kontzertua eskainiko du, urtea kantuz agurtzeko aukera izan dezagun. Egitaraua guztiok elkartuko gaituzten pieza herrikoiek eta Gabonetako abestiek osatzen dute.

Con más de un siglo de trayectoria a sus espaldas, el coro Biotz Alai es una de las agrupaciones más populares dentro y fuera de Getxo. Este año ofrecerá de nuevo su tradicional concierto de Navidad, para que podamos despedir el año cantando. El programa está compuesto por piezas populares y temas navideños para celebrar estas fechas.

ABENDUA DICIEMBRE 22 DANTZA DANZA
 IGANDEA DOMINGO
 19:00 / 5€

ARETOA SALA: EREAGA
 60 MIN / ADIN GUZTIAK TODOS LOS PÚBLICOS

IRAILAREN 2TIK SALGAI
 A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE

ABENDUA DICIEMBRE 27 MUSIKA MÚSICA
 OSTIRALA VIERNES
 21:00 / 12€

ARETOA SALA: ARRIGUNAGA
 ZUTIK DE PIE

IRAILAREN 2TIK SALGAI
 A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



COPPELIA

Arte Ederra Ballet Gaztea

Getxo Kulturak, Arte Ederra Ballet Gaztearekin lankidetzan, antolatutako ballet klasikoko hiru masterclass-etako ikasleek Coppélia-ren jatorrizko bertsio honetan hartu dute parte. E.T.A. Hoffman-en ipuin batean oinarrituta dago eta A. Saint-Leonen koreografia du. Istoria tamaina errealeko pampina dantzari bat duen asmatzaile bati buruzkoa da. Pampina hain da sinergiarria, non herriko nekazari batek maitemindu egiten baita berarekin, bere benetako maitea bertan behera utziz. Tragediaren eta komediaren edibidean dago lana. Balleta hiru ekitalditan.

El alumnado de las tres masterclass de ballet clásico organizadas por Getxo Kultura en colaboración con Arte Ederra Ballet Gaztea participa en esta versión original de Coppélia. Basada en un cuento de E.T.A. Hoffman y con la coreografía de A. Saint-Leon, la historia trata sobre un inventor que tiene una muñeca bailarina a tamaño real. Es tan creíble que un campesino del pueblo se enamora de ella, abandonando a su verdadero amor. La obra se encuentra a medio camino entre la tragedia y la comedia. Ballet en tres actos.



SMILE

Rayo Verde

'Smile' etxera itzuli da gaztelaniazko lehen diskoa aurkezteko oso kontzertu berezian. Getxoko taldeak, John Franks britainiarra buru duenak, Rayo Verde kaleratu zuen iaz. Oraingo honetan, Smilek gu naturarekin konektatzea nahi du eta nahi horretatik 'Brisa', 'Nunca es tarde' eta 'Rayo verde' abestiak sortzen dira. Pop distiratsua eta alaia da, oso aproposa neguan udari ate irekitzeko.

'Smile' vuelve a casa en un concierto muy especial para presentar su primer disco en castellano. La banda de Getxo liderada por el británico John Franks publicó el año pasado Rayo Verde. En esta ocasión, quieren que conectemos con la naturaleza y de ese deseo salen temas como 'Brisa', 'Nunca es tarde' y 'Rayo verde'. Un pop brillante y alegre perfecto para abrir la puerta al verano en invierno. Proyecto seleccionado en la Convocatoria 'Getxo Eszena Irekia'.

ZARZUELA

28 ABENDUA DICIEMBRE
LARUNBATA SÁBADO

19:00 / 15€

ARETOA SALA: EREAGA

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



EL BARBERO DE SEVILLA

Egileak / Autores: G. Perrin, M. De Palacios
Musika / Música: Gerónimo Giménez, Manuel Nieto

‘El barbero de sevilla’ zarzuela handienetakoa da eta hemen aitzakia gisa erabiltzen da endredozko komediarri hasiera emateko. Martin i Soler orkestrak aurkeztua, obrak Elenari buruz hitz egiten du: Elenak abeslari izan nahi du, baina aitak amets hori ukatu egiten dio, La Roldán soprano ospetsuarekin abentura bat duelako. Bere mutil-lagunak, Martinek, peritu agronomoa dela esaten du, baina benetan kantuan aritzen da. Manuel de Palaciosen eta Guillermo Perrínen jatorrizko letra eta Gerónimo Giménezen eta Manuel Nietoren musika.

‘El barbero de Sevilla’ es una de las más grandes zarzuelas y que aquí sirve de excusa para dar inicio a la comedia de enredos. Presentada por la orquesta Martin i Soler, la obra habla sobre la aspirante a cantante Elena, a la que su padre le niega ese sueño porque tiene una aventura con La Roldán, la famosa soprano. Su novio Martín dice ser perito agrónomo, cuando en realidad se dedica al canto. Con letra original de Manuel de Palacios y Guillermo Perrín y con música de Gerónimo Giménez y Manuel Nieto.

HAURRAK
INFANTIL

29 ABENDUA DICIEMBRE
IGANDEA DOMINGO

18:00 / 10€

ARETOA SALA: EREAGA

70 MIN / >5 AÑOS

GAZTELANIAZ CASTELLANO

IRAILAREN 2TIK SALGAI

A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



VIAJE A OZ

Trencadís Produccions

Ez dago urtearen amaiera ospatzeko modu hobirik Oz-era, Frank Baumek amestutako leku horretara, bidaiatzea baino, lanaren bertsio moderno honetan. Viaje a Oz Doraren eta bere marrazkien istorioa da. Irakasle berri bat eskolara iristen den egun berean, tornado batek ikasgelan geratzera behartzen ditu. Zer egin lezakezte entretenitzeko? Agian Doraren marrazkien istorioa irakurri. Horrelaxe hasten da ibilalditxo hau irudimeanean eta musikan zehar.

No hay mejor forma de celebrar el final del año que viajando a Oz, ese lugar soñado por Frank Baum, en esta versión moderna de la obra. Viaje a Oz es la historia de Dora y sus dibujos. El mismo día que llega una profesora nueva al colegio, un tornado les obliga a quedarse en el aula. ¿Qué podrían hacer para entretenerse? Quizás leer la historia de los dibujos de Dora. Así es como empieza este paseo por la imaginación y la música.

URTARRILA ENERO **3**
OSTIRALA VIERNES
20:00 / 5€
MUSIKA
MÚSICA

ARETOA SALA: **EREAGA**
90 MIN / ESERLEKUAN EN BUTACA
ADIN GUZTIAK TODOS LOS PÚBLICOS
IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



IZAR GOSPEL UNITY

Right now!

‘Izar Gospel Unityk’ emozioz beteriko ikuskizuna aurkeztu du; bertan, zenbait ahots, adin, jatorri eta sensibilitate nahasten dira. Ramon Escalék zuzendua, Izarrek zazpi urte daramatza kantariak biltzen taldean abesten goza dezaten. Orain, Right Now! ikuskizunaz, gospelaren ahalmen askatzailea transmititu nahi dio- te publikoari.

‘Izar Gospel Unity’ presenta este espectáculo lleno de emoción en el que se mezclan voces, edades, procedencias y sensibilidades distintas. Dirigido por Ramon Escalé, Izar lleva siete años reuniendo a vocalistas para que disfruten cantando en grupo. Ahora, con Right Now! quieren transmitir al público la capacidad liberadora del gospel.

URTARRILA ENERO **4**
LARUNBATA SÁBADO
19:30 / 5€
BERTSOLARITZA

ARETOA SALA: **ARRIGUNAGA**
ESERLEKUAN EN BUTACA
EUSKARAZ
IRAILAREN 2TIK SALGAI
A LA VENTA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE



TABUEN KUTXATIK OHOLTZARA

Inurri
Minbiziaren Aurkako Elkarte
Asociación Contra el Cáncer

‘Minbizia’ emozio asko sor ditzakeen hitza da, besteak beste, beldurra. Musikak eta bertsolariek bat egingo dute ikuskizun honetan Inurri minbiziaren aurkako elkartearen kideen esperientziak kontatzeko. Isiltasuna, goixotasunari lotutako estereotipoak eta gorputzaren normaltasuna hautsi egingo dira, narratiba berri bat sortzeko. Bertsolarien artean Jone Uria getxotarra izango da.

‘Cáncer’ es una palabra que puede generar muchas emociones, entre ellas, miedo. Música y bertsolaris se unirán en este espectáculo para contar las experiencias de las integrantes de la asociación contra el cáncer Inurri. El silencio, los estereotipos asociados a la enfermedad y la normatividad corporal se romperán para, así, crear una nueva narrativa. Entre las bertsolaris participantes estará la getxotarra Jone Uria.

IRAILA SEPTIEMBRE 2024

Ira. 5>8 sept.	38. HABANERA JAIALDIA / 38.º FESTIVAL DE HABANERAS
La/Sá 7	ERROAK
La/Sá 7	BILBAO ORKESTRA SINFONIKOA
Az/Mi 11	40. GETXO FOLK: PRENDA MINHA
Og/Ju 12	40. GETXO FOLK: MILLADOIRO
Oi/Vi 13	40. GETXO FOLK: RICHARD BONA & ALFREDO RODRÍGUEZ
Oi/Vi 13	40. GETXO FOLK: FOLK RIPPERS
Oi/Vi 13	40. GETXO FOLK: SUSAN SANTOS
Oi/Vi 13	40. GETXO FOLK: RODRIGO CUEVAS
Oi/Vi 13	RAMIRO PINILLA SARI-BANAKETA ENTREGA DE PREMIOS RAMIRO PINILLA
La/Sá 14	40. GETXO FOLK: KARMENTO
La/Sá 14	40. GETXO FOLK: DE NINGHURES
La/Sá 14	40. GETXO FOLK: BUIKA
La/Sá 14	40. GETXO FOLK: ESNE BELTZA
Ig/Do 15	40. GETXO FOLK: THE MAGPIES
Ig/Do 15	40. GETXO FOLK: GORRONDATXE
Ig/Do 20	40. GETXO FOLK: GETXO FOLK 40
Ira. 18>20 sept.	LEINU
La/Sá 21	LAS CIEGAS HORMIGAS
Ig/Do 22	COMO UN PEZ
Az/Mi 25	NATURAREKIN BAT
Oi/Vi 27	ARENE 6
La/Sá 28	KANTU BERRI BAT GARA
Ig/Do 29	SALVAR AL RATONCITO PÉREZ

URRIA OCTUBRE 2024

Og/Ju 3	42. GETXO ESZENA: MOOR KRAD
Oi/Vi 4	42. GETXO ESZENA: CONFINES
La/Sá 5	42. GETXO ESZENA: FOREVER
Ig/Do 6	42. GETXO ESZENA: MAMUAK EZAGUTZERA JOAN ZEN UMEA
Og/Ju 10	42. GETXO ESZENA: TIERRA DE NADIE
Oi/Vi 11	42. GETXO ESZENA: ARTEA
La/Sá 12	42. GETXO ESZENA: MOSAIQUE
Ig/Do 13	42. GETXO ESZENA: LA COMEDIA DE LOS ERRORES
Og/Ju 17	42. GETXO ESZENA: LOS PERROS

ARETOA SALA

ORRIA PÁGINA

MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	3€ (BONUA ABONO: 7€).....	6
MUSIKA MÚSICA.....	12:00.....	AREETA	8€.....	7
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	8€.....	7
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	15€.....	8
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	15€.....	9
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	18€.....	9
MUSIKA MÚSICA.....	13:00.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	19:30.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	22:00.....	EREAGA PARKING	Doan Gratuito.....	12
LITERATURA SARIAK	19:00.....	AREETA	Gonbidapenarekin con invitación.....	13
MUSIKA MÚSICA.....	13:00.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	19:30.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	25€.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	22:00.....	EREAGA PARKING	Doan Gratuito.....	12
MUSIKA MÚSICA.....	13:00.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	18:00.....	AREETA PLAZA	Doan Gratuito.....	11
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	20€.....	10
ZIRKUA CIRCO.....	19:30.....	ARRIGUNAGA	Gonbidapenarekin con invitación.....	13
IRAKURKETA ANTZEZTUA LECTURA TEATRALIZADA.....	20:00.....	ARRIGUNAGA	6€.....	14
HAURRAK INFANTIL.....	18:00.....	ARRIGUNAGA	6€.....	14
ZINEMA CINE.....	19:30.....	ARRIGUNAGA	Gonbidapenarekin con invitación.....	15
MUSIKA MÚSICA.....	21:00.....	ARRIGUNAGA	6€.....	15
MUSIKA MÚSICA.....	20:00.....	EREAGA	12€.....	16
HAURRAK INFANTIL.....	18:00.....	ARRIGUNAGA	6€.....	16

ARETOA SALA

ORRIA PÁGINA

DANTZA DANZA.....	19:30.....	EREAGA	8€.....	17
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30.....	ARRIGUNAGA	10€.....	18
ANTZERKIA TEATRO.....	20:00.....	EREAGA	10€.....	18
HAURRAK INFANTIL.....	18:00.....	ARRIGUNAGA	6€.....	19
DANTZA DANZA.....	19:30.....	ARRIGUNAGA	8€.....	19
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30.....	ARRIGUNAGA	10€.....	20
DANTZA DANZA.....	20:00.....	EREAGA	20€.....	20
ANTZERKIA TEATRO.....	19:00.....	EREAGA	20€.....	21
DANTZA DANZA.....	19:30.....	EREAGA	8€.....	21

EGUTEGIA CALENDARIO

URRIA OCTUBRE 2024

- Oi/Vi 18 42. GETXO ESZENA: EMAKUME BATEN BORROKA ETA METAMORFOSIA
Oi/Vi 18 VARRY BRAVA
La/Sá 19 42. GETXO ESZENA: EL ALCALDE DE ZALAMEA
Ig/Do 20 42. GETXO ESZENA: EZ GARA JAITSIKO!
Og/Ju 24 42. GETXO ESZENA: COPLAS DEL ALMA
Oi/Vi 25 MIKEL ALBISU 3. ANTZERKI ERAKUSTALDIA: 1789
La/Sá 26 MIKEL ALBISU 3. ANTZERKI ERAKUSTALDIA: LA DUDA
La/Sá 26 42. GETXO ESZENA: HOY NO ESTRENAMOS
Ig/Do 27 MIKEL ALBISU 3. ANTZERKI ERAKUSTALDIA: LA JAULA DE LAS LOCAS
Ig/Do 27 MIKEL ALBISU 3. ANTZERKI ERAKUSTALDIA: TRES
Ig/Do 27 GETXOEXPRESS
Az/Mi 30 43. ASTE KORALA: THE RESONANZ CHILDREN'S CHOIR
Og/Ju 31 43. ASTE KORALA: BEL CANTO CHOIR VILNIUS

AZAROA NOVIEMBRE 2024

- Ig/Do 1 43. ASTE KORALA: SUANPLU CHORUS
Ig/Do 1 EL CANIJO DE JEREZ
La/Sá 2 PRESUNTO
Ig/Do 3 DISNEY TXIKIKANTA
Oi/Vi 8 GINEBRAS
La/Sá 9 BEST GETXO
La/Sá 9 GALBAHEA
Ig/Do 10 BITELS PARA BEBÉS
Oi/Vi 15 FUTBOLISTOC
La/Sá 16 IZARO
Ig/Do 17 ENE KANTAK
Oi/Vi 22 TRAVELLIN' BROTHERS
La/Sá 23 ANTÍGONA
La/Sá 23 HIJ@S DEL POP& ROLL
Ig/Do 24 MADRE PERLA
Oi/Vi 29 KANPORA SARTZEN
Oi/Vi 29 SONIC TRASH
La/Sá 30 ERROBI: 50 URTE

ARETOA SALA

ORRIA PÁGINA

ANTZERKIA TEATRO.....	19:30	EREAGA	8€	22
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	25€	25
ANTZERKIA TEATRO.....	20:00	EREAGA	10€	22
HAURRAK INFANTIL.....	16:30-19:00	EREAGA	6€	23
POESIA - MUSIKA POESIA - MÚSICA.....	19:00	EREAGA	8€	23
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30	ARRIGUNAGA	5€ (BONUA ABONO: 15€)	24
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30	ARRIGUNAGA	5€ (BONUA ABONO: 15€)	24
ANTZERKIA TEATRO.....	20:00	EREAGA	10€	25
ANTZERKIA TEATRO.....	12:30	AREETA	5€ (BONUA ABONO: 15€)	24
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30	AREETA	5€ (BONUA ABONO: 15€)	24
ZINEMA CINE.....	19:00	EREAGA	Gonbidapenarekin con invitación.....	26
MUSIKA MÚSICA.....	20:00	EREAGA	3€ (BONUA ABONO: 7€)	27
MUSIKA MÚSICA.....	20:00	EREAGA	3€ (BONUA ABONO: 7€)	27

ARETOA SALA

ORRIA PÁGINA

MUSIKA MÚSICA.....	20:00	EREAGA	3€ (BONUA ABONO: 7€)	27
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	25€	26
ANTZERKIA TEATRO.....	20:00	ARRIGUNAGA	8€	28
HAURRAK INFANTIL.....	18:00	EREAGA	6€	28
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	25€	29
KONGRESUA CONGRESO.....	11:00	ARRIGUNAGA	Gonbidapenarekin con invitación.....	30
MUSIKA MÚSICA.....	20:00	EREAGA	6€	29
HAURRAK INFANTIL.....	16:00/17:15/18:30	ARRIGUNAGA	6€	30
UMOREA HUMOR.....	19:30	ARRIGUNAGA	10€	31
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	25€	31
MUSIKA MÚSICA.....	16:30-19:00	EREAGA	6€	32
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	18€	32
ANTZERKIA TEATRO.....	19:00	ARRIGUNAGA	5€	33
MUSIKA MÚSICA.....	20:00	ARRIGUNAGA	VIVETIX.COM	33
DANTZA DANZA.....	20:00	ARRIGUNAGA	8€	34
ANTZERKIA TEATRO.....	19:30	EREAGA	8€	34
MUSIKA MÚSICA.....	21:00	ARRIGUNAGA	8€	35
MUSIKA MÚSICA.....	20:00	EREAGA	20€	35

EGUTEGIA CALENDARIO

ABENDUA DICIEMBRE 2024

- Oi/Vi... 6... TUTUM, PLATZ!
La/Sá... 7... EUKALYPTUS
Ig/Do... 8... FAMIJAZZ
La/Sá... 14... LA DAMA DUENDE
La/Sá... 14... HUNGRÍA HOLLYWOOD
Ig/Do... 15... LA BRUJA RECHINADIENTES
Oí/Vi... 20... MIÑAN
La/Sá... 21... GABONETAKO KONTZERTUA CONCIERTO DE NAVIDAD: BIOTZ ALAI
La/Sá... 21... DESPLAZA-DOS
Ig/Do... 22... COPPÉLIA
Oí/Vi... 27... SMILE
La/Sá... 28... EL BARBERO DE SEVILLA
Ig/Do... 29... VIAJE A OZ

URTARRILA ENERO 2025

- Oí/Vi... 3... IZAR GOSPEL UNITY
La/Sá... 4... TABUEN KUTXATIK OHOLTZARA

ARETOA SALA ORRIA PÁGINA

UMOREA HUMOR	19:30	ARRIGUNAGA	6€	36
ANTZERKIA TEATRO	20:00	ARRIGUNAGA	6€	36
MUSIKA MÚSICA	18:00	ARRIGUNAGA	6€	37
ANTZERKIA TEATRO	20:00	EREAGA	10€	37
MUSIKA MÚSICA	19:00	AREETA	12€	38
HAURRAK INFANTIL	18:00	EREAGA	6€	38
ANTZERKIA TEATRO	19:30	ARRIGUNAGA	8€	39
MUSIKA MÚSICA	19:00	EREAGA	Gonbidapenarekin con invitación.....	40
MUSIKA MÚSICA	20:00	ARRIGUNAGA	6€	40
DANTZA DANZA	19:00	EREAGA	5€	41
MUSIKA MÚSICA	21:00	ARRIGUNAGA	12€	41
ZARZUELA	19:00	EREAGA	15€	42
HAURRAK INFANTIL	18:00	EREAGA	10€	42

ARETOA SALA ORRIA PÁGINA

MUSIKA MÚSICA	20:00	EREAGA	5€	43
BERTSOLARITZA	19:30	ARRIGUNAGA	5€	43

BALDINTZA OROKORRAK CONDICIONES GENERALES

- **Getxoko Kultur Etxeak, egoerak hala eskatzen badu, aukera dauka iragarritako datak, ordutegiak, interpretatzaileak edo egitaraua aldatzeko. Bertan behera utziz gero, antolakundeak konpromisoa hartzen du sarreraren zenbatekoa itzultzeko.**
- **Ikusle eta artistekiko abegitsua izateko asmoz, puntualtasun zorrotza izateko eskatzen da. Behin ikuskizuna hasita, ezin izango da aretoetara sartu, ezarritako atsedendaldietan izan ezik (halakorik balego).**
- **Funtzioak irauan bitartean telefono mugikorrek eta alarmak deskonektatu eta ez erabili pantaila argidun gailurik, mesedez.**
- **Ikuskizunak irauan bitartean ezin daitezke argazkiak eta bideoak egin.**
- **Ez dago baimenduta arriskutsuztat jotako objektuekin sartzea eta aretoaren barruan erretzea. Janari eta edariek ere ezin izango da sartu, ekitaldiaren antolakuntzak aurkakoa ezarri ezean.**
- **Antolaketarekin, gai teknikoekin eta egitarauarekin lotutako arrazoi justifikatuak tarteko, Getxoko Kultur Etxeak eskubidea dauka jada saldutako eserlekuak eskuratu eta beste leku batzuekin trukatzeko.**
- **Hiru urtetik beherakoak ezin izango dira joan hurrei zuzenduta ez dauden ikuskizunetara.**
- **Eskudeletan edo beste toki batzuetan ezin da utzi arroparik, poltsarik edo bestelako objekturik. Getxoko Kultur Etxea ez da inola ere erantzule izango objektu horiek galdu, lapurtu edo kaltetuz gero.**
- **Ikusle guztiek beren eserlekuak erabiliko dute (Arrigunaga aretoko harmailarik gabeko ikuskizunetan izan ezik), eta ezin izango da zutik egon edo eserlekuak aldatu saioak hasi baino lehen edo hasi ostean, antolakuntzako kideek berariaz hala adierazi ezean.**
- **Ereaga aretoaren ezaugarriak direla eta, ikuspen urriko eserlekuak daude. Ezaugarri hori sareko salmenta plataforman zehaztuta dago, bai eta egitarau honetan jasotako aretoko planoan ere.**
- **Eserlekuen birsalmenta debekatuta dago. Getxoko Kultur Etxeak ez dauka salmenta-puntu edo webgune ez ofizialetan eskuratutako sarrerekin lotutako erantzukizunik. Bada, horiek ez dute esparrura sartzeko eskubiderik ematen.**
- El Aula de Cultura de Getxo, si las circunstancias lo exigen, se reserva el derecho de alterar fechas, horarios, intérpretes o programa anunciados. En caso de anulación, la organización se compromete a la devolución del importe de la entrada.
- En consideración al público y los artistas, se ruega máxima puntualidad. No se permitirá la entrada a las salas una vez comenzado el espectáculo, salvo en las pausas establecidas (si las hubiere).
- Se ruega desconectar teléfonos móviles y alarmas, así como no hacer uso de dispositivos con pantallas iluminadas durante la función.
- No se permite fotografiar, filmar, ni grabar durante los espectáculos.
- No está permitido acceder a las salas con objetos considerados peligrosos ni fumar en su interior. Tampoco se podrá acceder con comidas o bebidas, salvo en el caso de aquellos eventos en los que la organización disponga lo contrario.
- Por causas justificadas de organización, técnicas y de programación, el Aula de Cultura de Getxo se reserva el derecho de disponer de las localidades ya vendidas y cambiarlas por otras.
- No se permite la asistencia a menores de tres años en los espectáculos no destinados a público infantil.
- No se permite dejar en barandillas u otros lugares objetos como prendas de vestir o bolsos. El Aula de Cultura de Getxo no se hará responsable en ningún caso de la pérdida, sustracción o daños en dichos objetos.
- Todos/as los/las espectadores/as harán uso de su localidad (salvo que se trate de espectáculos sin grada en la sala Arrigunaga) y no se permitirá estar de pie, ni cambiar de asiento antes o después del comienzo de las sesiones, salvo indicación expresa del personal de la organización.
- Dadas las características de la sala Ereaga, el aforo cuenta con localidades de visibilidad reducida. Esta circunstancia se detalla en la plataforma de venta on-line, así como en el plano de la sala en este programa.
- La reventa de localidades está prohibida. El Aula de Cultura de Getxo declina toda responsabilidad respecto de las entradas adquiridas en puntos de venta o webs no oficiales, que no darán derecho a acceder al recinto.

SARRERA SALMENTA VENTA DE ENTRADAS

MUXIKEBARRI

Muxikebarri Basagoiti etorb., 77

- **Informazio bulegoa / Oficina de información:**
(Musika Eskolako harrera / recepción Escuela de Música)
Tel.: 94 466 01 23
kulturetxea@getxo.eus
Ordutegia / Horario:
Al.-Ol. / Lu.-Vi.: 08:30 - 14:30
- **Txarteldegia / Taquilla**
Al.-Ol. / Lu.-Vi.: 10:00 - 13:00 / 17:30 - 19:30
Ikuskizunak hasi baino ordubete lehenago / 1 hora antes del comienzo de los espectáculos

ROMO KULTUR ETXEA

Santa Eugenia plaza, 1

Tel.: 94 466 00 22

Ordutegia / Horario:

• Al.-Ol. / Lu.-Vi.: 9:00 - 14:00 / 16:00 - 18:00

tickets.kutxabank.es

Kutxabanken orotarako kutxazainak / Cajeros multiservicio de Kutxabank

OHARRA AVISO

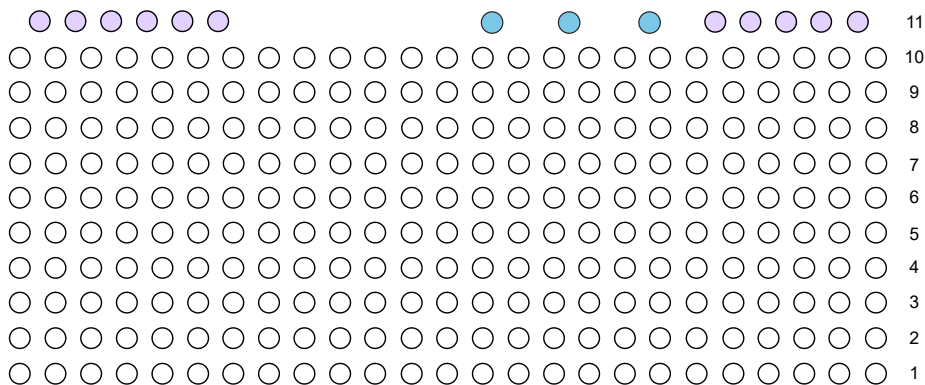
Muxikebarri zentroak gorpil-aulkia erabiltzen duten eta mugikortasun urriko pertsonentzat lekuak ditu. Esleipen egokia bermatzeko, leku horiei dagozkien sarrerak Kultur Etxeetan edota telefonoren bitartez soilik erosi ahal izango dira.

El centro Muxikebarri dispone de plazas destinadas a personas usuarias de sillas de ruedas y con movilidad reducida. Para garantizar la correcta asignación de dichas plazas, las entradas correspondientes a éstas sólo podrán adquirirse en las Aulas de Cultura o a través de venta telefónica.

ARETOEN PLANOAK PLANOS DE LAS SALAS

ARRIGUNAGA ARETOA SALA ARRIGUNAGA

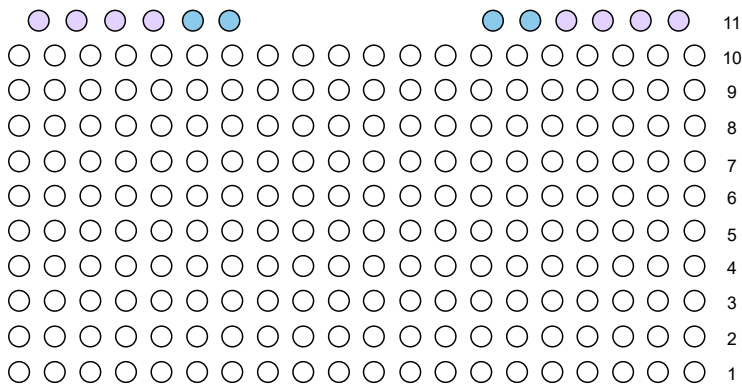
EDUKIERA CAPACIDAD / Harmailarekin Con arada: 264 / Harmailarik gabe Sin arada: 605



AGERTOKIA / ESCENARIO

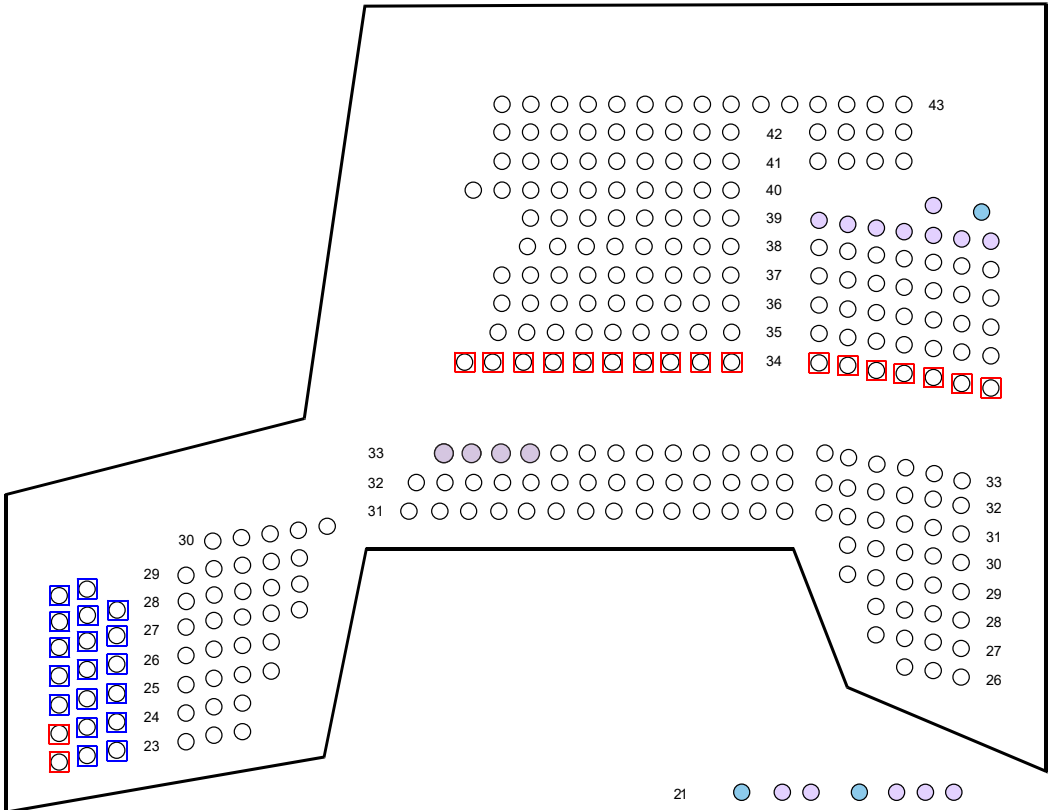
AREETA ARETOA SALA AREETA

EDUKIERA CAPACIDAD: 212



AGERTOKIA / ESCENARIO

EREAGA ARETOA SALA EREAGA
EDUKIERA CAPACIDAD: 719

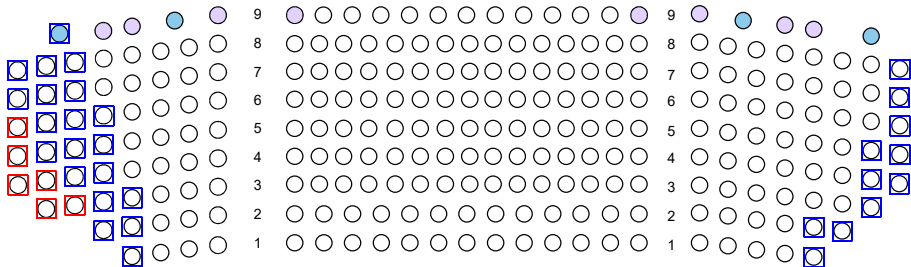
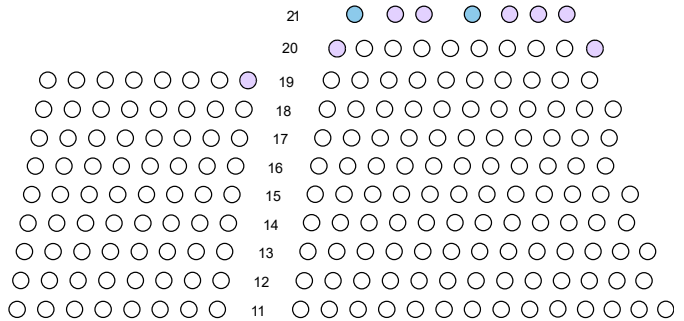


Mugikortasun murriztua GURPIL-AULKIAREKIN
 Movilidad reducida CON SILLA DE RUEDAS

Mugikortasun murriztua GURPIL-AULKI BARIK
 Movilidad reducida SIN SILLA DE RUEDAS

Ikuspen mugatua 99-60 %
 Visibilidad limitada

Ikuspen urria 59-40 %
 Visibilidad reducida



AGERTOKIA / ESCENARIO



Getxo
bizi ezazu

GETXO +
KULTURA

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

EL CORREO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HIZKUNTZA POLITIKA ETA
KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Red
española
de Teatros,
Auditorios,
Circuitos y
Festivales
de titularidad pública

SAREA
EUSKADIKO
ANTZOKI SAREA
RED VASCA
DE TEATROS